

# DIE REGIONALE

Zeitung für die Gemeinden Birstein + Brachtal  
Kefenrod-Helfersdorf, Hitzkirchen, Burgbracht  
Radmühl • Schönhof

Amtliches Verkündigungsorgan  
der Gemeinden  
Brachtal + Birstein

28. Jahrgang • Nr. 1359  
27. KW / 09.07.2021

## Neue Wellnessbank in Lichenroth

Vergangene Woche wurde die sogenannte „Wellnessbank“ in Lichenroth offiziell eingeweiht. Die Bank „Am Rauschweg“ wurde bereits vor einigen Wochen aufgestellt und erfreut sich seitdem bei den Menschen aus Lichenroth und Umgebung großer Beliebtheit, hat man doch von dort einen wunderbaren Blick auf das gesamte Dorf und kann auch an lauen Sommernächten dort traumhafte Sonnenuntergänge beobachten. Wellnessbänke sind aber auch im Winter sehr beliebt, um das Glitzern des Schnees in der Sonne zu genießen.

Der Ortsbeirat Lichenroth hatte am Samstagabend zu einer kleinen Übergabefeier eingeladen. Der Einladung folgte neben Bürgermeister Fabian Fehl, Ortsvorsteher Helmut Koch und Schriftführer Claus-Peter Will auch Daniela Eurich von der VR-Bank Fulda eG. Frau Eurich ist seit vielen Jahren Mitarbeiterin der „Raiffeisenbank“, kennt Land und Leute und arbeitete auch schon in der heute leider geschlossenen Filiale in Lichenroth, deren Schließung aber erst zur Anschaffung der Wellnessbank führte. Jürgen Spielmann, ehemaliger Ortsvorsteher von Lichenroth, hatte sich in seiner Amtszeit um die Beschaffung der Bank gekümmert. Ihm war bekannt, dass die VR-Bank einmal die Idee aufgegriffen hatte, dass sie den Dörfern, in denen sie eine Bankfiliale schließen musste, ein symbolisches Abschiedsgeschenk machen wollte. Dort wo eine „Geld-Bank“ geschlossen wurde, sollte für die Bürger eine andere Bank aufgebaut werden: eine Wellnessbank. In 2020 gelang es ihm, den Vorstand der VR-Bank Fulda eG für die Umsetzung dieser Idee in Lichenroth zu gewinnen und erhielt die Zusage für eine Spende in Höhe von 500,00 Euro. Davon hätte man eine kleine Wellnessbank kaufen können. Dies genügte ihm aber nicht. „Es war mir wichtig, dass wir dort eine ordentliche Bank aufstellen, an der die Menschen lange Freude haben und auf der man auch mal zu Dritt nebeneinander liegen kann“, so Spielmann. „Daher haben wir aus unserer 777-Kasse (anlässlich des 777-jährigen Dorfjubiläums von Lichenroth) noch ein wenig Geld draufgelegt und ein Modell für drei Personen aus langlebigem Lärchenholz mit verzinktem Untergestell angeschafft.“

Die Bank wurde als Bausatz noch 2020 zum ermäßigten Umsatzsteuersatz angeschafft und verbrachte den Winter kostenfrei im Lager der Firma Rossel-Display in Lichenroth. Der neue Ortsvorsteher Lichenroths, Helmut Koch, hat sich dann im Frühling mit seinen Helfern um die Aufstellung der Bank gekümmert. Da die Bank auch im Winter dort stehen bleiben soll, wird derzeit noch über die Anschaffung einer Abdeckung nachgedacht, um das Material in der nasskalten Jahreszeit vor Verwitterung zu schützen. Auch ein Mülleimer wird zeitnah noch aufgestellt, damit nichts dort liegenbleibt, was dort nicht hingehört.



## Brachtal Aktuell im Innenteil!

Das wünschte sich auch Daniela Eurich: „Ich hoffe sehr, dass die Menschen diesen schönen Platz zu schätzen wissen und er nicht vermüllt wird oder Vandalismus zum Opfer fällt.“ Bürgermeister Fehl zeigte sich sehr erfreut über den schönen Standort der Bank und verriet, dass er den Platz sicher auch hin und wieder einmal aufzusuchen werde, um die herrliche Aussicht von dort zu genießen.

Bild: hintere Reihe von links nach rechts: Claus-Peter Will, Daniela Eurich, Fabian Fehl; vordere Reihe von links nach rechts: Helmut Koch, Jürgen Spielmann

## Der Förderverein der Grundschule am Hasenwäldchen wünscht erholsame Sommerferien

Der Förderverein der Grundschule am Hasenwäldchen möchte sich bei allen Sponsoren und Mitgliedern für die Unterstützung im vergangenen Schuljahr bedanken. Trotz des Lockdowns waren wir da und haben die Interessen der Schüler/innen und des Kollegiums gefördert.

Unter anderem unterstützt der Förderverein das digitale Lernen und hat das Lernprogramm „Anton“ als Schullizenz zur Nutzung aller Klassenstufen in verschiedenen Fächern für die neuen iPads angeschafft, die von den Schüler/innen regelmäßig genutzt werden.



Die dritten und vierten Klassen erhielten eine gezielte Mediens Schulung durch den Medienbeauftragten der „Grundschule am Hasenwäldchen“. Fünf Osmo-Sets nutzen die Potenziale digitaler Medien und greifen gleichzeitig auf haptische Fähigkeiten der Schüler und Schülerinnen zurück. Mit einem Spiegel wird dabei die Kamera des Tablets auf die Tisch-Fläche vor dem iPad verlagert. In insgesamt vier verschiedenen Anwendungen können hierbei zum Beispiel im Fach Mathematik arithmetische oder räumliche Vorstellungen auf spielerischem Weg entwickelt werden. Außerdem bietet ein Set die Möglichkeit, erste Programmier-Grundlagen in kindergerechter Sprache zu erwerben.

Im neuen Schuljahr möchte der Förderverein der Grundschule am Hasenwäldchen wieder voll und präsent einsteigen und die Voraussetzungen für das geplante Zirkusprojekt legen.

Die diesjährige Mitgliederversammlung findet erst nach den Sommerferien statt. Der Vorstand des Fördervereins freut sich hierbei über weitere Unterstützung. Informationen hierzu erfolgen rechtzeitig. Der FöV wünscht allen erholsame Sommerferien.

**BESTICKUNG & VEREDELUNG**  
SHIRTS • HOSEN • MASKEN • UVM.




**www.fath-gmbh.de**

**ÖFFNUNGSZEITEN:**  
MO, DI, DO, FR  
16.00-19.00 UHR  
MI GESCHLOSSEN

**WEIHERBLICK 2**  
UNTERREICHENBACH  
TEL. 06054/917 768  
TEL. 0175/208 8448

ARBEITSKLEIDUNG    FESTSERVICE    WÄRMEDÄMMUNG

**KAROSSERIE- UND FAHRZEUGBAU PEPPEL**  
Kefenröder Str. 9 • Gedern/Nieder-Seemen

S. Sven  
P. Peppel  
L. Lackierung  
I. Instandsetzung  
D. Design

Tel. 0160 - 78 63 421  
Mail: s.peppel@gmx.de

*Termine nur nach vorheriger Vereinbarung!*

**www.designlack-peppel.de**    Besuchen Sie uns auch auf:  

**BAUDEKORATION**  
**JÖRG ZÄUNER**  
Malermmeister

**Ausführung aller Innen- & Außenputze**  
**Vollwärmeschutz • Trockenbau**  
**Tapezier- & Anstricharbeiten**

**63636 Brachtal-Udenhain**  
Tel. 06054/2915 • Fax 06054/4579933

**Mitarbeiter gesucht!**

*Muss Heizöl ran, ruf Becker an!*



**Industriestraße 37**  
63607 Wächtersbach  
**www.becker-heizuel.de** ☎ 06053 61300

 Ev. Altenhilfezentrum  
Birstein  
Evangelische Altenhilfe  
Gesundbrunnen



**Unsere Tagespflege – die Alternative zum Pflegeheim**

- Fahrdienst für Abhol- u. Heimfahrten
- komplette Tagesversorgung, Betreuung und Unterhaltung

**06054 421**    Rosengarten 2a, 63633 Birstein  
**birstein.gesundbrunnen.org**

**Bau- & Möbelschreinerei Gerl GmbH**

Fenster Rollläden	Haustüren	Besuchen Sie unsere Ausstellung und lassen Sie sich beraten!
Innentüren	Insekten-schutz	

Schreinerei Gerl GmbH  
Steingesweg 15  
63636 Brachtal-Hellstein  
Telefon: 0 60 54 / 70 60 20  
Telefax: 0 60 54 / 70 60 22 0  
E-Mail: info@gerl-gmbh.de

**www.gerl-gmbh.de**    Ideen aus Holz

 **WISH**  
WIRTSCHAFTS

Wir suchen Einfamilienhäuser und Grundstücke für vorgezeichnete Kunden!

**www.wish-immobilien.de**  
**06054 / 90 94 285**  
wilfried.schoefer@wish-immobilien.de

Wilfried Schöfer  
Industriestraße 4  
63613 Birstein

**URLAUBSVERTRETUNG IN SPIELBERG GESUCHT!**

**Zeitraum: 23. Juli bis 13. August**

Wenn Sie Zeit und Lust haben, dort die REGIONALE zu verteilen, rufen Sie bitte an:  
**Tel. 06054-1318**

## Lindenhof Brachtal-Streitberg

Nach einer langen Corona-Phase ist der Lindenhof mit seinen verschiedenen Angeboten wieder geöffnet. Wir bitten um Verständnis, dass wir trotz der Corona-Lockerungen vorsichtig sein wollen. Deshalb bitten wir um vorherige Anmeldung von kleinen Gruppen oder Einzelpersonen per Telefon, WhatsApp oder Email. Die nach wie vor gültigen Sicherheitsregeln wie Mundschutz, Hygiene- und Abstandsempfehlungen bitten wir einzuhalten. Wir freuen uns auf ein Wiedersehen mit unseren Besuchern. Lindenstr. 2, 63636 Brachtal-Streitberg Kontakt: Fon: 06054/6714 - Mobil: 0172 27 79 286 – Email: kessler.streitberg@t-online.de • www.lindenhof-museum.de • www.lindenhof-galerie.de

## Sotzbacher Feuerwehrscheune

Nach langer Corona-bedingter Zwangspause öffnet das Feuerwehrmuseum Sotzbacher FEUERWEHRSCHEUNE nach den derzeit gültigen Corona-Bestimmungen wieder seine Türen für Besucher. Um den Bestimmungen und Verordnungen gerecht zu werden, bittet das Museumsteam um Voranmeldung unter der Telefon-Nr.: 06054/917187 oder WhatsApp 01791074125, Mail: sotzbacher\_feuerwehrscheune@web.de.

Weitere Informationen zur Sotzbacher FEUERWEHRSCHEUNE entnehmen Sie bitte unter [www.feuerwehrscheune.de](http://www.feuerwehrscheune.de)

## Betreute Grundschule Birstein e.V.: Einladung zur außerordentlichen Mitgliederversammlung

Hiermit laden wir alle Mitglieder zu einer **außerordentlichen Mitgliederversammlung am Mittwoch, den 14. Juli 2021, um 19.30 Uhr** in die Räume der Grundschulbetreuung ein. Tagesordnungspunkt: Ergänzungswahlen zur Vorstandswahl: Wahlen des ersten und des zweiten Vorstandsvorsitzenden.

**Hinweis:** Unser Verein ist auf einen vollständigen Vorstand angewiesen. Falls der Vorstand nicht satzungsgemäß gewählt werden kann, z.B. aufgrund mangelnder Kandidaten, muss der Verein ggf. aufgelöst werden, womit auch die Betreuungseinrichtung geschlossen wird.

## Jagdgenossenschaft Völzberg

**Einladung** zu der am Freitag, den 23. Juli 2021 um 20.00 Uhr stattfindenden Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Völzberg an der Grillhütte. Hierzu sind alle Eigentümer bzw. deren Vertreter, die im gemeinsamen Jagdbezirk Völzberg Grundeigentum besitzen, recht herzlich eingeladen.

Tagesordnung: 1. Eröffnung und Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit • 2. Bericht des Jagdvorstehers • evtl. Verlesen des Protokolls der letzten JHV • evtl. Bericht Jagdpächter • 3. Bericht Kassenwart • 4. Bericht der Kassenprüfung • 5. Entlastung des Vorstandes • 6. Verwendung der Jagdpacht • 7. Verschiedenes. Der Vorstand

## Jagdgenossenschaft Oberreichenbach

Die Jagdgenossenschaft Oberreichenbach lädt alle Mitglieder recht herzlich zur Jahreshauptversammlung für das abgelaufene Geschäftsjahr 2020, am 24.07.2021, in das Dorfhaus Oberreichenbach ein.

Beginn der Versammlung ist um 19:30 Uhr. Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten da eine Ergänzungswahl vorgenommen werden muss. Die Tagesordnung wird zu Beginn der Versammlung bekannt gegeben.

Die Versammlung findet aufgrund der Coronapandemie unter besonderen Hygienemaßnahmen statt.

## Jagdgenossenschaft Streitberg

Hiermit lädt die Jagdgenossenschaft Streitberg alle Grundstückseigentümer bzw. deren Vertreter zu der Jahreshauptversammlung für die Jahre 2019 und 2020 am Freitag, 23. Juli 2021, recht herzlich ein. Beginn ist um 19:30 Uhr im DGH Streitberg.

**Tagesordnung:** 1. Begrüßung

**JHV für das Jahr 2019:** 2. Verlesen des Protokolls der JHV 2019 • 3. Kassenbericht 2019 • 4. Bericht der Kassenprüfer • 5. Entlastung des Vorstandes und des Kassenverwalters



- Pflasterarbeiten aller Art
- Sämtliche Maurerarbeiten
- Einschalen und Betonieren
- Natursteinarbeiten
- Abbrucharbeiten

ZU VERNÜNFTIGEN PREISEN

# MICHAEL DIETZ

Maurer und Betonbauermeister

Weinstraße 24 • 63628 Bad Soden-Salmünster  
Tel. 06056-51 56 • Mobil 0151-1122 1634

**JHV für das Jahr 2020:** 6. Kassenbericht 2020 • 7. Bericht der Kassenprüfer • 8. Entlastung des Vorstands und des Kassenverwalters • 9. Verwendung des Jagdreinertrages • 10. Wahl eines Kassenprüfers • 11. Verschiedenes

Um das Jagdkataster zu aktualisieren, liegt es bis zum 21.07.2021 bei dem Vorsitzenden Karl Weber, Zum Alten Roth 1, Brachtal Streitberg, Tel. 06054/2304 zur Einsichtnahme aus.

Es wird um Beachtung der Corona-Hygieneregeln gebeten. Aus diesem Grund wird kein Essen angeboten.

## Strickfrauen Radmühl

**Vorbereitung für den Ausflug im September.** Wir laden alle angemeldeten Reisetilnehmer an unserem 5-Tagesausflug im September am Sonntag, den 18. Juli, zu einer Vorbereitungsbesprechung in den Gasthof „Zur Landesgrenze“ in Radmühl ein.

Ab 11.30 Uhr bietet die Wirtsfamilie Flach ein Mittagessen an. Es kann gewählt werden zwischen einem Krustenbraten mit Kartoffelsalat und Soße, einem Salatteller mit Putenstreifen und einem Jägerschnitzel mit Pommes und Salat. Wegen der Vorbereitungen wird um telefonische Vorstellung bis zum Montag, den 12.07. gebeten (TEL. 06666-1388).

Im Anschluss an das Essen wird ausführlich über die Modalitäten und das Programm der Reise informiert. Auf den gesamten Reisepreis von 439 €, EZ 30 € mehr, bittet Frau Oestreich an diesem Treffen um Anzahlung von 150 € pro Person. Die Restzahlung kann bis spätestens 22.08. erfolgen. Wer an diesem Treffen nicht teilnehmen kann, wird gebeten bei Erika Oestreich, TEL. 06666-388 anzurufen.

## Manuel Bandel

### Sanitär & Heizungstechnik

Wir stehen Ihnen mit Rat & Tat zur Seite in Sachen:

- Solar
- Regenwasser
- Sanitär
- Holzpellets
- Lüftung
- Hackschnitzel
- Heizung
- Wärmepumpen

# Mitarbeiter gesucht!

Manuel Bandel  
SHK Meister  
Vogelsbergstr. 17  
63636 Brachtal

Tel.: 06054-9088912  
Fax: 06054-9088913  
E-Mail: Bandel-SHK@gmx.de  
www.bandel-heizung-sanitaer.de

**Therapeutische Hypnose**z.B. bei Depressionen oder  
Schlafstörungen

Info: Tel. 06054 / 91 700 14

www.naturheilpraxis-blum.de



Busreisen • Vereinsfahrten • Clubfahrten • Linienfahrten • Mietverkehr  
Mietwagen • Flughafen transfers • Privatfahrten  
Krankenfahrten sitzend ohne Sanitätspersonal

Weitere Informationen über [www.merth-reisen.de](http://www.merth-reisen.de)

Tel. 06054-900 690 • Fax 06054-900 692

Mail [merth-reisen@t-online.de](mailto:merth-reisen@t-online.de)

**SVH Fischborn**

**SVH Fußball.** Testspielergebnisse: am Do, 01.07. bei Eintracht Oberisigkeim 2:0 verl., am So, 04.07. zuhause gegen Sportfreunde Windecken 3:2 gewonnen (Torschützen: Sebastian Beyer, Jonathan Wolf und Florian Bäuscher). Nächste Spiele: So, 11.07. in Wächtersbach, So, 18.07. in Altenmittlau, Fr, 30.07. Abendspiel in Neuenhaßlau. Der Rundenbeginn ist auf den 15.08.2021 terminiert - bis dahin will Neutrainer Michael Jung eine schlagkräftige Truppe formen.

**SVH-Stadtradeln.** Dankeschön-Treffpunkt am Do, 22.07.2021 um 19.00h. Bei Bratwurst und Getränken möchte sich der Vorstand bei den diesjährigen Teilnehmern bedanken. Neben einem Rückblick auf die Aktion 2021 soll in netter Runde auch über zukünftige Aktionen (Stichwort: SVH-Outdoor) diskutiert werden.

**TaiChi-, Yoga- + REHA-Sport-Kurse** finden wieder statt. Dank der sinkenden Inzidenzen, jedoch nach wie vor unter Beachtung der Hygienevorstellungen, sind die abendlichen Kurse im Multifunktionsraum des Sportheims wieder aktiv.

**Neue Kurse:** TaiChi-Anfängerkurs 10x, je 18.00h ab Mo, 19.07. bis Mo, 04.10. / Qigong 10x, je 18.00h ab Di, 20.07. bis Di, 05.10. - Infos und Anmeldung bei Petra Edosah (0157-59476445). Für alle SVH-App-Nutzer finden sich in der App weitere Informationen

**Fischbörner Kerb bzw. Fischborn&Friends am Sa, 17.07. + So, 18.07.** Die Vereinsgemeinschaft Fischborn lädt für Sa, 17.07. ab 16.00h und am So, 18.07. ab 10.00h zu einem geselligen "Kerbersatz" unter dem Motto Fischborn&Friends auf das Sportgelände in Fischborn ein. Die Veranstaltung findet draussen und unter Beachtung eines Hygienekonzeptes statt. Entsprechendes Equipment mit Bestuhlung, Sonnenschirmen und sogar Biergartenzaun steht bereit .. Reservierungen sind nicht erforderlich, jedoch finden sich am Eingang entsprechende Registrierungsmöglichkeiten (u.a. Luca-App). Wer möchte, kann jedoch sehrwohl einen "Platz" buchen - bitte unter 0157-56898617 an [info@svh-fischborn.de](mailto:info@svh-fischborn.de) oder über die SVH-App. An beiden Tagen wird für das leibliche Wohl gesorgt. Die Veranstalter freuen sich auf eine nette "Gute-Laune-Veranstaltung" bei hoffentlich passenden Wetterbedingungen.

**Schnuppertraining Hula-Hoop beim SV Brachtal**

Du hast Lust auf den neuen Trendsport „Hula-Hoop“ und möchtest einfach mal ausprobieren, ob dir das Spaß macht? Oder du hast schon kleine Vorkenntnisse, kannst ein paar Minuten den Reifen oben halten und würdest gerne mal in der Gruppe trainieren? Dann schau doch einfach mal am **Samstag, 17.07. ab 17 Uhr** auf dem Sportplatz in Schlierbach bei uns vorbei und nimm am kostenlosen Schnuppertraining teil.

Der Hula-Hoop ist ein abwechslungsreiches Fitnessgerät, das den Beckenboden, die Rückenmuskulatur sowie die gerade und schräge Bauchmuskulatur stärkt und deine Haltung verbessert. Als positiven Neben-

effekt lassen wir das Bauchfett dahinschmelzen. Der Reifen regt die Durchblutung an, hat einen positiven Einfluss auf unser Herz-Kreislauf-System und wirkt sich positiv für die Haut aus. Wenn du also Lust hast, dieses Training einfach mal auszuprobieren, dann melde dich bei Elisabeth an: **per WhatsApp: Tel. Nr. 0176/38937667 oder per Mail: [r.kreppenhofer@t-online.de](mailto:r.kreppenhofer@t-online.de)**. Bitte gib bei deiner Anmeldung mit an, ob du einen eigenen Hula-Hoop Reifen mitbringen kannst.

**Schnupperkurs für Anfänger 17.00 Uhr, für Fortgeschrittene 17.40 Uhr, Dauer jeweils ca. 30 Minuten.**

Aufgrund der aktuellen Corona Auflagen dürfen max. 10 Personen zzgl. Genesene und vollständig Geimpfte (2 Wochen nach Zweitimpfung) teilnehmen. Den Nachweis legt ihr bitte bei eurem Eintreffen am Sportplatz vor (alle, die bereits am Outdoor-Training teilgenommen haben, sind bereits registriert und müssen nichts mehr vorlegen).

**TC Birstein**

**Medenrunde TCB Erwachsene – Damen 40 I mit erstem Punkt in der Gruppenliga!** Mit einem hart erkämpften 3:3-Unentschieden gegen die Gäste aus Obertshausen starteten die Damen 40 I in die Gruppenligasaison 2021. Dagegen mussten die Damen 40 II eine deutliche 1:5-Heimniederlage gegen die MSG Zellhausen hinnehmen. Das Damenteam sowie die Herren 50 steigen erst am kommenden Wochenende in das Wettkampfgeschehen ein.

**Ergebnisse D:** Lynn Bös (4:6, 7:6, 10:7), Celine Bittner (1:6, 4:6), Marissa Berting (6:7, 4:6), Justine Bittner (0:6, 2:6), Anna-Lena Blumöhr (2:6, 1:6), Sabrina Schlegelmilch (1:6, 6:2, 11:13), Bittner/Bittner (1:6, 4:6), Berting/Schlegelmilch (2:6, 6:4, 6:10), Bös/Blumöhr (6:3, 3:6, 10:7)

**Ergebnisse D40 I:** Janina Abe-Neff (6:2, 6:3), Isabell Geile (6:1, 6:4), Sandra Kult (2:6, 4:6), Silvia Bittner (3:6, 3:6), Kult/Bittner (6:4, 6:3), Abe-Neff/Geile (6:3, 1:6, 10:5)

**Ergebnisse D40 II:** Kanitha Saldukas (6:4, 6:4), Pia Berting (5:7, 6:1, 10:5), Marion Köstner (6:4, 6:1), Daniela Kauck (1:6, 5:7), Saldukas/Kauck (6:0, 6:3), Berting/Köstner (6:1, 6:4)

**Ergebnisse H50:** Udo Manz (6:0, 6:3), Peter Köstner (6:4, 6:3), Thomas Neff (7:5, 6:3), Claus Bittner (4:6, 1:6), Wolfgang Eschke (6:0, 6:3), Christian Kult (2:6, 1:6), Eschke/Manz (6:0, 6:3), Bittner/Kult (6:0, 6:4), Köstner/Plauss (5:7, 6:7)

**Medenrunde MSG Herren – Herren feiern überzeugenden Kanter-sieg in der Bezirksoberliga!!** Bei den Herren I läuft es. Nach dem zweiten Sieg (6:0 in Bischofsheim) steht das Team um Mannschaftsführer Hendrik Neff an der Tabellenspitze der Bezirksoberliga. Ebenfalls nichts anbrennen ließen die Herren II beim 9:0-Kanter-sieg gegen Niederdorfelden II. Die Herren III erspielten sich ein 3:3-Unentschieden und mussten sich somit die Punkte mit den Gästen aus Meerholz teilen.

**Ergebnisse H I:** Luca Boos (6:3, 6:0), Hendrik Neff (6:1, 6:0), Philipp Hansmann (6:0, 6:1), Lennart Neff (2:6, 6:0, 15:13), Boos/Hansmann (1:6, 6:1, 10:5), Neff/Neff (6:0, 6:0)

**Ergebnisse H III:** Tim Härtel (6:3, 7:5), Alexander Kult (6:0, 6:4), Kai Schweizer (6:7, 4:6), Marcus Wolf (2:6, 0:6), Wolf/Kult (6:3, 4:6, 10:8), Härtel/Schweizer (6:7, 2:6)

**Medenrunde MSG Jugend – überzeugender MSG-Nachwuchs!** Eine fast optimale Bilanz führen die Teams der MSG Tennis Kinzigtal am vergangenen Spieltag ein. Dreimal gelang sogar die Maximalausbeute. Jeweils mit 6:0 gewannen die Junioren U18 I (gegen TGS Bieber Offenbach), Junioren U18 II (gegen TC Haitz) und die Juniorinnen U15 (gegen Karbener SV), wobei die Junioren U18 II von der Tabellenspitze der Kreisliga A grüßen. Das gleiche gilt für die Junioren U15 I, die ihr Heimspiel gegen den Karbener SV 5:1 gewannen. Auch die Gemischte U12 freute sich über einen 4:2-Heimerfolg über die TS Klein-Krotzenburg. Lediglich die Junioren U15 II mussten sich in Büdingen mit 1:5 geschlagen geben

**Ergebnisse G U12:** Christian Durchardt (6:0 6:0), Deliah Straub (6:0, 6:1), Julian Donnerstag (6:3, 6:1), Benjamin Rasch (2:6, 4:6), Durchardt/Rasch (6:2, 6:2), Straub/Donnerstag (3:6 7:6 3:10).

Detaillierte Informationen zu den Spielen und die weiteren Ergebnisse der jeweiligen Mannschaften finden sich auf der TCB-Website: <https://www.tcbirstein.de/>

**Medenrunde-Spiele auf der TCB-Anlage am kommenden Wochenende:** Sa. 10.07. 9 Uhr: H U18 II gegen RW Linsengericht; 14 Uhr: H 50 - TSG Rodgau; So. 11.07. 9 Uhr: Damen gegen TK Langen II

## TTV Brachtal

**Einladung zur Jahreshauptversammlung 2021.** Liebe Vereinsmitglieder, hiermit laden wir dich/euch zu unserer diesjährigen Jahreshauptversammlung ein. Diese findet statt am Montag, den 12.07.2021 um 20:00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus in Brachtal-Schlierbach.

**Tagesordnung:** Eröffnung und Begrüßung • Bericht der 1. Vorsitzenden • Bericht des Kassierers • Bericht des Vergütungsausschussvorsitzenden • Bericht des Sportwarts • Bericht der Jugendwartin • Bericht der Kassenprüfer sowie Entlastung des Vorstands • Bildung eines Wahlausschusses • Neuwahlen • 1.Vorsitzende/r • 2.Vorsitzende/r • Kassierer/in • Schriftführer/in • Pressewart/in • Sportwart/in • Vergütungsausschussvorsitzende/r • Wahl der Kassenprüfer • Bestätigung des Jugendwarts • Anträge\* und Sonstiges.

Antrag des Vorstands auf folgende Satzungsänderungen: - Anpassung der Tagesordnungspunkte einer JHV - Änderung des Damenwarts in eine Kann-Position - Wählbarkeit des Jugendwarts durch die JHV - Streichung des Organs Jugendversammlung und des Schüler- bzw. Jugendsprecher - Anpassung an die heutige Rechtschreibung - Anpassung an die heutige Geschlechtervielfalt

\*Anträge sind bis spätestens 11.07.2021 schriftlich bei der 1. Vorsitzenden Kim Reining einzureichen.

Achtung: Aufgrund der aktuellen Corona-Bestimmungen bitten wir darum einen Mund-Nasen-Schutz mitzubringen und bis zum Einnehmen des Sitzplatzes zu tragen. Eine Anwesenheitsliste zum Eintragen liegt aus. Der Verein spendiert den Teilnehmern Getränke. Aufgrund der derzeitigen Lage und dem daraus resultierendem Veranstaltungsort muss der Vorstand dieses Jahr auf eine sonstige Bewirtung verzichten. Der Vorstand hofft trotz allem auf rege Teilnahme.

## SVB Damengymnastik

Wir starten wie im letzten Jahr erstmal wieder an der frischen Luft mit dem Outdoor-Training. Dieses Jahr auf dem Sportplatz in Schlierbach! Bei schlechter Wetterlage werden wir in die Hallen ausweichen können.

**Wir beginnen ab sofort wie folgt:**

Bauch-Beine-Po am Dienstag um 19.30 Uhr mit Agnes

Zumba am Mittwoch um 19:30 Uhr mit Elisabeth

Faszientraining am Donnerstag um 19:00 Uhr mit Uli

Tabata um 20:00 Uhr mit Uli

Alle Teilnehmer, die an Fitness für Junggebliebene mit Claudia teilnehmen möchten, melden sich bitte telefonisch unter 06053-6209225.

**Aufgrund der aktuellen Corona Auflagen dürfen max. 10 Personen zzgl. Genesene und vollständig Geimpfte (2 Wochen nach Zweitimpfung) teilnehmen. Aufgrund dessen bitten wir euch, euch bei Elisabeth anzumelden und die Nachweise beim jeweiligen Kursleiter vorzulegen. Tel.: 0176 - 38937667 oder r.kreppenhofer@t-online.de. Die Kosten pro Stunde betragen 3,50 Euro und sind direkt beim Kursleiter zu bezahlen. Bitte haltet die aktuellen Hygienemaßnahmen ein und denkt an die AHA-Regeln (1,50 m Abstand halten - Hände desinfizieren - Alltagsmaske).**

## SKC Sotzbach e.V.

**Gymnastik und Fitness:** Teilnehmer/innen der Fitnessgruppe und Gymnastikgruppe beachten bitte die Informationen in der jeweiligen Gruppe.

**Kinderturnen:** Wer Interesse hat mitzumachen, schickt uns eine E-Mail an skcsotzbach@t-online.de mit Name des Kindes, Alter und eurer Handynummer. Dann bekommt ihr weitere Infos. Das Kinderturnen wird wieder mittwochs in 2 Gruppen stattfinden. Kinder ab 4 Jahre von 15.30-16.30 Uhr und Kinder unter 4 Jahre 16.45 bis 17.45 Uhr. Übungsleiterin ist Diana Klug.

**Krabbelgruppe für Kinder unter 2 Jahren** findet jeden Mittwoch von 9.15 Uhr bis 10.15 Uhr im DGH Untersotzbach statt. Ebenfalls bitte vorher per E-Mail oder per WhatsApp bei Melanie unter Tel.:0170/6879441 melden.

## KSG Radmühl

Liebe Freunde der KSG Radmühl, nach einer langen Pause findet am 09.07.21 um 20.00 Uhr unser erstes Freundschaftsspiel in Radmühl statt. Die gängigen Hygiene-Regeln sind einzuhalten. Genauere Infos hängen aus. Weitere Termine folgen demnächst.

## HIN & HER



**Personentransporte  
Patientenfahrten  
Roll- und Trage-  
stuhltransporte  
Flughafentransfer  
Bis 8 Personen!**

**TAXI • FAHRSERVICE**

**Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt**

**Fahrer/innen auf Minijob-Basis 450 €**

**Das bringen Sie mit:**

- Sie sind mindestens 21 Jahre alt
- Führerschein der Klasse B (alt Klasse 3), Fahrpraxis seit mind. 2 Jahren
- Sie fahren gerne Auto und auch weite Strecken sind für Sie kein Hindernis
- ausgeprägtes Einfühlungsvermögen
- Hilfsbereitschaft und Freundlichkeit
- Pünktlichkeit und Zuverlässigkeit
- Bereitschaft, sich auf verschiedene Situationen einstellen zu können
- Deutsche Sprache in Wort und Schrift

**Das bieten wir Ihnen:**

- Flexible Arbeitszeiten
- Betriebliche Altersvorsorge
- Personenbeförderungsschein kann zeitnah absolviert werden
- Vergütung nach Vereinbarung

**Fühlen Sie sich von dem Stellenangebot angesprochen, dann freuen wir uns über Ihren Anruf:**

**Telefon: 06054/907567 Jens Gröll**

**Hin&Her Taxi und Fahrservice**

**Schlierbacher Str 24 • 63633 Birstein**



**„Der Leger“**

**Ihr Fliesenleger**

- ◆ Fliesen, Platten und Naturstein im Innen- und Außenbereich
- ◆ Reparaturarbeiten und Trockenbau
- ◆ Badsanierung nach Wasserschaden

**63636 Brachtal • Tel. 0151-58 88 01 99**

## KSG Unterreichenbach

**Trainingsabend der Erwachsenen am Dienstag:** Unter Einhaltung unseres bekannten Hygienekonzepts kann nun mit max. 10 Personen (vollständig Geimpfte und Genese ausgenommen) wieder trainiert werden! Zur Absprache kann unsere Trainingsgruppe in Whats App genutzt werden. Die Duschen bleiben allerdings weiterhin geschlossen.

## DC Hotzenplotz

**An alle Vereinsmitglieder des DC Hotzenplotz und Dartenthusiasten.** Jeden Freitag findet wieder wöchentlich ein Trainingsabend von 19:30 bis 23 Uhr statt. Kommen dürfen vorerst nur 10 Vereinsmitglieder (Geimpfte und Genesene nicht eingeschlossen, maximal jedoch 16 Leute). Anmeldung in der bekannten WhatsApp Gruppe oder bei einem Vorstandsmitglied ab mittwochs vorher bis Freitag 19 Uhr möglich. Genesene und Geimpfte müssen einen Nachweis erbringen und können nach Vorlage dessen zusätzlich teilnehmen. Während des Abends gilt das gewohnte Hygienekonzept mit den AHA Regeln und dem Eintrag in die Liste am Eingang.



**Blumen immer Jung**  
Floristik mit Herz

**Öffnungszeiten:**  
Montag - Freitag  
8:00 - 18:30 Uhr  
Samstag  
8:00 - 15:00 Uhr

**Blumenfachgeschäft & Fleuroperservice**  
Gärtnerweg 6 • Brachtal • Tel. 06053/1754

**WIR GESTALTEN LEBENSÄUßERUNGEN!**

**COLORIUM**  
MALERMEISTER - FAHNDREIER  
Inhaber Doganay Eravci

Parkstraße 2  
63636 Brachtal  
Tel. 0163-8184781

Malerei- und Tapezierarbeiten • Raum- und Fassadengestaltungen  
Zeitlose Veredelungstechniken

[www.Malermeister-Colorium.de](http://www.Malermeister-Colorium.de)

**HOLZ- BLECH.DE**

**TRAPEZBLECH 1. Wahl**  
in verschiedenen Stärken, Farben,  
Höhen erhältlich!  
Ca. 10.000 m<sup>2</sup> an Lager  
**pro m<sup>2</sup> ab 7,99 €**  
Trapezblech & mehr online:  
[www.holz-blech.de](http://www.holz-blech.de)  
Industriestr. 4a • Birstein  
Tel. 06054-9071100  
Mo. bis Fr. 9.30 - 17.30 Uhr  
Sa. 9.00 - 13.00 Uhr

## JSG Birstein

**Wir lernen Fußball - mit Spaß!**  
**E-Jugend:** Neue Saison, neue Mannschaft, neuer Trainer, neue Trainingszeiten. Am Freitag, 2.7., startete die neue E-Jugend in die Vorbereitung für die kommende Saison. Das erste Training nutzte Markus Breidenbach, um sich als neuer Trainer beim Team vorzustellen. Nach dem obligatorischen Aufwärmen standen erste Pass- und Schusseinheiten an. Wie immer endete das Training mit einem Abschlusspiel.

Lust zu schnuppern? Jahrgang 2011/2012? Kommt gerne zu unserem Training vorbei. Dienstags und freitags von 18:00 Uhr bis 19:30 Uhr auf dem Sportplatz in Obersotzbach.



**Baumpflege**  
Max Höhn

**Kontakt:**  
[info@max-hoehn.de](mailto:info@max-hoehn.de)  
Tel. 0151-15 42 78 70  
[www.Baumpflege-maxhoehn.de](http://www.Baumpflege-maxhoehn.de)

- Fachgerechte Baumpflege
- Baumfällung aller Art
- Baufeldräumung
- mit Seilklettertechnik oder Hubsteiger
- Baumkontrolle nach Fll Baumkontrollrichtlinien
- Baumgutachten • Baumpflanzung
- Forstdienstleistungen
- Holzurückung mit Pferden
- Gartenarbeiten • Wurzelfräsung

## Einmal Mittelalter und zurück

**110 Schülerinnen und Schüler der Henry-Harnischfeger-Schule begeben sich auf Zeitreise.**

Nach einer langen Durststrecke mit Homeoffice, Wechselunterricht und Präsenzunterricht unter hohen Auflagen durfte der Jahrgang 7 der Henry-Harnischfeger-Schule einen Mittelalter-Projekttag mit Ritter Bernd und Kriegerin Etain der Agentur Ginevra erleben.

Auf dem Tagesprogramm standen das Bearbeiten von Speckstein, das Anfertigen eines mittelalterlichen Mühlespiels, das Erlernen der mittelalterlichen Schriftzeichen und zum Abschluss die Waffenpräsentation. Der Tag begann mit einer standesgemäßen Begrüßung nach dem „Erheben der Afterbällchen“ aller Beteiligten.

Im Schulgarten startete der Tag mit dem Bearbeiten des Specksteins. Es wurde gesägt, gefeilt, geschliffen und geritzt. Zahlreiche unscheinbare Steine nahmen neue kreative Formen an. Es entstanden Kettenanhänger, Spielfiguren, Handschmeichler und vieles mehr. Zum Abschluss wurden die Steine noch mit „Zauberöl“ behandelt. Erst danach konnte man die wahre Schönheit der Steine entdecken, ihre Färbung und Maserung entlockte vielen ein „Ah“ und „Oh“ und die Schülerinnen und Schüler verglichen begeistert ihre Steine.

Im Anschluss stellten die Schülerinnen und Schüler auf einem Leinentuch mit Wachsmalstiften das mittelalterliche Mühlespiel her. Ritter Bernd berichtete, dass auf Wehrgängen dieses Spiel manchmal auf einer Bodenplatte zu finden ist. So vertrieben sich die Wachposten ab und an die Zeit. Es entstanden wunderbar verzierte Mühlespiel-Spielfelder. Diese wurden direkt bespielt und in kleinen Duellen wurde die Kunst des mittelalterlichen Mühlespiels trainiert.

Weiter ging es mit dem Erlernen der mittelalterlichen Unzial-Schrift: Kriegerin Etain erzählte den Schülerinnen und Schülern, wer diese Schrift erlernen durfte, auf welchen Materialien und mit welchen Materialien geschrieben wurde. Danach hieß es, sich an diese Schreibkunst zu erproben. Die Schülerinnen und Schüler schrieben mit bearbeiteten Schilfrohren und Kohlewasser auf handgeschöpftem Papier.

Zum Abschluss dieses spannenden und arbeitsreichen Tages präsentierte Ritter Bernd typische Waffen, Kleidung und Rüstungen der Ritter. Die Schülerinnen und Schüler durften diese anfassen und sogar ausprobieren. Auf diese Weise erhielten sie ein Gefühl für das Gewicht der Rüstungen und der Schwerter.

Die Schülerinnen und Schüler bedankten sich bei Ritter Bernd und Kriegerin Etain mit einem begeisterten „Handgeklapper“ und werden sich wohl noch oft an diesen Tag erinnern, wenn sie ihre selbst hergestellten Erinnerungsstücke betrachten.

Auf dem Foto: Ritter Bernd im Einsatz



## Hof- + Gassenflohmarkt in der Schnurgasse

Der SV Sotzbach plant, gemeinsam und auf Initiative der Anwohner der Schnurgasse, am 01.08.2021 einen Hof- und Gassenflohmarkt in der Schnurgasse – bis hin zum Vereinsgelände – zu veranstalten. In der Zeit zwischen 14-18h können Scheunen- und Kellerfunde, aber auch Geschirr, Krimskrums, Kinderspielzeug und auch Kinder- und Erwachsenenkleidung angeboten werden.

Alle Bürger der Gemeinde Birstein sind herzlich eingeladen, sich mit einem eigenen Stand zu beteiligen. Anmeldungen werden per email an schnurgassenflohmarkt@gmx.de bis zum 16.07.2021 angenommen. Bitte teilen Sie uns darin den Namen und die Kontaktdaten einer für den Stand verantwortlichen Person mit, sowie was an dem Stand angeboten werden soll. Die Standgebühr ist vor Ort bei Aufbau (ab 13h) in bar – als Spende an den Verein – zu begleichen.

Der Flohmarkt findet nur bei gutem, regenfreien Wetter unter Beachtung der aktuell geltenden Hygienevorschriften für Veranstaltungen unter freiem Himmel statt. Jeder Besucher und auch Verkäufer erkennt diese an und wird gebeten, sie auch einzuhalten.

Über Kuchenspenden für das Kuchenbuffet freut sich der Veranstalter natürlich sehr und dankt bereits im Voraus dafür. Bitte melden Sie Ihre Kuchenspende aus Planungsgründen vorab per eMail an gleiche Adresse an. Details zur Veranstaltung (Parksituation etc.) veröffentlichen wir an dieser Stelle dann noch einmal kurzfristig.

## KSG Wüstwillenroth / Lichenroth 1963 e.V.

### Die nächsten Freundschaftsspiele:

**Datum: Sonntag, 11.07.2021**, Uhrzeit: 15:00 Uhr, Spielort: Rasenplatz in 63633 Wüstwillenroth • Heimmannschaft: KSG Wüstwillenroth / Lichenroth II (KLC Schlüchtern) • Gastmannschaft: FSG Vogelsberg III (KLC Lauterbach / Fulda)

**Datum: Sonntag, 11.07.2021**, Uhrzeit: 18:00 Uhr, Spielort: Rasenplatz in 63633 Wüstwillenroth. Heimmannschaft: KSG Wüstwillenroth / Lichenroth I (KLB Gelnhausen) Gastmannschaft: SG Hettersoth / Burgbracht (KOL Bürdingen)

**Datum: Sonntag, 18.07.2021**, Uhrzeit: 15:00 Uhr, Spielort: Rasenplatz Niederzell, Heimmannschaft: SV Niederzell, Gastmannschaft: KSG Wüstwillenroth / Lichenroth

**Datum: Sonntag, 25.07.2021**, Uhrzeit: 15:00 Uhr, Spielort: Rasenplatz in 63633 Wüstwillenroth, Heimmannschaft: KSG Wüstwillenroth / Lichenroth I (KLB Gelnhausen) Gastmannschaft: SV Nieder-Moos I (KLA Lauterbach / Fulda)

**Datum: Samstag, 31.07.2021**, Uhrzeit: 19:45 Uhr, Spielort: Rasenplatz in Radmühl, Heimmannschaft: KSG Radmühl, Gastmannschaft: KSG Wüstwillenroth / Lichenroth I (KLB Gelnhausen)

**Sonntag, 08.08.2021**, Uhrzeit: 15:00 Uhr Gegner wird noch gesucht  
Es wird darauf hingewiesen, dass die Coronabestimmungen einzuhalten sind (z.B. Maske und Abstand) sowie Erfassung der Daten beim Eintritt (Name, Adresse, Impfpass, Genesenbescheinigung oder ggfs. Schnelltest). Viel Spass und Freude bei den Spielen wünscht die KSG Wüstwillenroth/Lichenroth.

## SG Hettersroth-Burgbracht

Nach langer Zeit sieht es jetzt endlich so aus, dass es mit dem Fußball wieder richtig losgehen kann. Unsere Jungs trainieren seit ein paar Wochen, so wie es möglich war, seit ca. 3 Wochen ist wieder ein freies Training drin. Unser erstes Trainingsspiel mit der 1. Mannschaft findet am 11. Juli um 18:00 Uhr in Wüstwillenroth statt. Die weiteren Termine findet ihr immer hier in der Regionalen.

Wir hoffen alle, dass wieder ein Stück mehr Normalität zurückkehrt und wir unseren geliebten Sport bald wieder so ausführen können, wie wir es am Liebsten haben. Vorerst müssen wir aber die bereits bekannten Corona-Regeln auf den Sportgeländen einhalten, damit ein Spielbetrieb möglich ist. Wir freuen uns darauf, euch alle wieder zu sehen und mit Euch die Jungs beim Spiel anzufeuern. Die Vorstände der SG

## Dalles Kicker Unterreichenbach e.V.

### Ansprechpartner unserer Sportabteilungen:

Bei Fragen oder Interesse am gemeinsamen Sport (wenn es wieder zu-

**Alles unter einem Dach**



**Sanitär Heizung  
Regenwasser Solar**

**RASCH** G.M.B.H.

Brachtstrasse 11  
63636 Brachtal-Schlierbach  
Tel. 06053 - 708992 • Fax 708994

**NAHT** *Zauberei* Ilse Massaro

**Quellenstr. 10 • Fischborn • Tel. 0151-1270 9690**

Handtaschen • Accessoires • Deko • Babyspielzeug  
Garne, Knöpfe, Reißverschlüsse und vieles mehr

**Öffnungszeiten:**  
**Donnerstag und Freitag 9.00–12.30 Uhr + 14.30–18.00 Uhr**  
**Samstag 9.30–12.30 Uhr oder nach Vereinbarung**

lässig ist) stehen Euch unsere Ansprechpartner jederzeit zu Verfügung:

Fußball: Max Schenk (m.j.schenk@t-online.de)

Lauffreize: Norbert Schenk (n.schenk@online.de)

Mountainbike: Reinhard Heineck (holzheineck@gmx.de)

Sonstiges: Franziska Schenk (schenk.franziska@gmx.net)

**Vogelsberger Südbahnlauf auch in 2021 als digitales Laufevent.** In den letzten Wochen haben wir uns viele Gedanken zur Durchführung der 17. Auflage des Vogelsberger Südbahnlaufs gemacht. Uns ist es auch in diesem Jahr sehr wichtig, allen Läuferinnen und Läufern nicht nur ein optimales Lauferlebnis zu bieten, sondern auch einen entspannten und sportlichen Tag, gemeinsam mit vielen Freundinnen und Freunden aus der Laufszene. Dafür ist unser ganzes Team mit viel Herzblut im Einsatz. Aufgrund der unvorhersehbaren Entwicklung der Corona-Pandemie in diesem Sommer und der damit verbundenen möglicherweise nötigen Maßnahmen zur Eindämmung sehen wir leider auch in diesem Jahr noch keine Möglichkeit den Vogelsberger Südbahnlauf im gewohnten Rahmen auf unserem Vereinsgelände durchzuführen. Deshalb sagen wir schweren Herzens die 17. Auflage des Vogelsberger Südbahnlaufs am 18.07.2021 ab. Wir hoffen, dass wir uns spätestens 2022 dann wieder am dritten Sonntag im Juli auf dem Sportgelände in Unterreichenbach sehen und gemeinsam durchstarten können.

Wir möchten den Vogelsberger Südbahnlauf allerdings nicht ersatzlos verschieben und allen Läuferinnen und Läufern die Teilnahme an einer digitalen Sonderausgabe als RunAtHome-Südbahnlauf vom 16.07. - 18.07.2021 ermöglichen. So kann jeder für sich und doch alle gemeinsam am Südbahnlauf-Wochenende sportlich unterwegs sein und aktuelle Trainings- und Leistungsstände gemeinsam teilen. Unter allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern verlosen wir wieder Sport-Genusspakete.

Je nachdem wie sich die Situation in diesem Sommer entwickelt denken wir darüber nach, die Wartezeit bis 2022 mit einem "Herbstlauf" im kleineren Rahmen zu verkürzen. Dazu halten wir alle Sportlerinnen und Sportler auf unserer Website auf dem Laufenden.

Alle Informationen rund um das digitale Laufevent, die Anmeldung und weitere Details sind auf der Website unter Vogelsberger-Suedbahnlauf.de zu finden.

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR BIRSTEIN

### Ev. Kirchengemeinde Birstein/Hettersroth

[www.ev-kirchengemeinde-birstein.de](http://www.ev-kirchengemeinde-birstein.de)

So. 11.7.: 10.00 Uhr Klappstuhl-Gottesdienst draußen an der Kirche  
Di. 13.7.: 19.00 Uhr Treffen des Besuchskreises  
Mi. 14.7.: 16.30 Uhr Gottesdienst im ev. Altenhilfezentrum  
So. 18.7.: 10.00 Uhr Gottesdienst in Birstein

**Gottesdienste - allgemein.** Es gelten die allgemeinen Hygiene- und Abstandsregeln. Die Teilnehmenden am Gottesdienst werden gebeten, einen Zettel mit Name, Adresse und Telefonnummer mitzubringen und in ein bereitstehendes Körbchen zu werfen.

**Klappstuhlgottesdienst:** Bei guten Wetter wird der Gottesdienst am Sonntag (s.o.) draußen an der Kirche beim Kastanienbaum stattfinden, da der Innenhof der Kirche wegen der Sanierungsarbeiten nicht genutzt werden kann. Die Gottesdienstbesucher werden gebeten eigene Stühle mitzubringen, da sich die Stühle aus dem Gemeindehaus nicht für den Einsatz im Rasen eignen.

**Abschlusswanderung zum Ende der Konfirmandenzeit.** Die Konfismachten sich bei strahlend blauem Himmel vom Dorfgemeinschaftshaus in Hettersroth auf den Weg durch den Wald zurück nach Birstein. Unterwegs hatten die Jugendlichen verschiedene Aufgaben zu bewältigen, die sich mit der Beobachtung der Natur, der zurückliegenden Konfirmandenzeit und der bevorstehenden Konfirmation am 12. September beschäftigten. Kleine Spiele unterbrachen immer wieder einmal den Weg. So galt es, die Sieger im Luftanhalten (siehe Foto), im Schnick-Schnack-Schnuck und im Turtle Wishu-Wettkampf zu ermitteln. Einen Abstecher zu einem Windrad und eine Waldmeditation gehörten mit zum Programm. Den Abschluss bildete ein gemeinsames Pizzaessen beim Gemeindehaus.



### Evang. Kirchengemeinde Unterreichenbach

**Gottesdienste im Kirchspiel Unterreichenbach:**

**Sonntag, 11. Juli, 6. Sonntag nach Trinitatis:**

10.00 Uhr: Klappstuhlgottesdienst im Freien in Untertotzbach

11.15 Uhr: Klappstuhlgottesdienst im Freien in Radmühl

Beide Gottesdienste sind als „Klappstuhl-Gottesdienste“ geplant – also im Freien. Bitte bringen Sie sich etwas zum Drauf-Sitzen mit. Im Freien müssen wir keine Masken tragen. Wenn wir in die Räume ausweichen müssen wegen des Wetters, ist wieder ein Mund-Nasenschutz erforderlich. Das Einhalten der Hygiene- und Abstands-Regeln gilt weiterhin.

**Offene Kirche.** Der Vogelsberger Dom ist täglich von 10 bis 18 Uhr geöffnet und lädt zum Besuch und Gebet ein. Bitte beachten Sie die Gottesdienstzeiten.

### Ev. Kirchengem. Kirchbracht/Lichenroth

**Die nächsten Gottesdienste:**

Sonntag 11.07.2021 um 09.45 (!) Uhr in Lichenroth mit Taufe von Taavi Ewerth und um 11.00 Uhr (!) in Kirchbracht. Diese Gottesdienste sind ausnahmsweise morgens und nicht abends (!), d.h. Abweichung vom regulären Gottesdienstplan.

Sonntag 18.07.2021 um 9.45 Uhr in Lichenroth mit Taufe von Ben Köh-

ler und Lennart Greb und 11.00 Uhr in Kirchbracht.

Info: Für die Gottesdienste gelten Hygienevorschriften: Ein Mund-Nasen-Schutz (FFP2-Maske oder OP-Maske) muss getragen werden. Bis auf weiteres wird auf das Singen verzichtet. 1,5 m Abstand. Händedesinfektion am Eingang und Ausgang. Registrierung in der ausliegenden Anwesenheitsliste. Das Hygienekonzept ist für alle sichtbar am Eingang aufgestellt.

**Konfirmandenunterricht:** Die Hauptkonfirmanden treffen sich am Freitag 9. Juli 2021 um 15 Uhr zum Schöpfungsprojekt „Waldbaden“. Treffpunkt ist die Bank am Waldrand oberhalb des Scheffehofes in Kirchbracht, auch bekannt als „Kindergartenwald“. Die Vorkonfirmanden treffen sich am Freitag 16. Juli 2021 um 15 Uhr zum Projekt Waldbaden. Treffpunkt ist die Bank am Waldrand oberhalb des Scheffehofes in Kirchbracht, auch bekannt als „Kindergartenwald“.

**Offene Kirche an Sonn- und Feiertagen in Kirchbracht und Lichenroth:** von ca. 10:00 Uhr (bzw. nach dem Gottesdienst) – 18:00 Uhr Die Männergruppe der Kirchengemeinden Kirchbracht und Lichenroth hat sich wieder getroffen. Sie arbeitet intensiv an dem Thema „Zeit“ Lebenszeit, unterschiedliche Qualität von Zeit: nächstes Treffen am Montag 19. Juli um 20 Uhr bei Pfarrer Häfner am Pfarrhaus.

Die Weltgebetstagsfrauen haben in einem Nachtreffen am letzten Montag 5.07.2021 über den Weltgebetstag 2021 und den kommenden Weltgebetstag zu dem Land „England, Wales und Nordirland“ reflektiert. Auf dem Bild sieht man sie beim intensiven Nachdenken am Pfarrhaus.



### Kath. Kirchengemeinde Birstein/Brachtal

[www.katholische-kirche-birstein.de](http://www.katholische-kirche-birstein.de)

Sa. 10.6.: Wb. 17.30 Uhr Vorabendmesse

Bi. 19.00 Uhr Vorabendmesse für verst. Elisabeth Liebhards u. verst. Angeh. (StM)

So. 11.6.: Wb. 09.30 Uhr Feierliche Erstkommunion – **nur für Angehörige der Erstkommunionkinder!!!**

Sch. 11.00 Uhr Sonntagsmesse

Di. 13.7.: Bi. 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr Das Pfarrbüro ist geöffnet

Fr. 16.7.: Wb. 17.30 Uhr Rosenkranzgebet

Wb. 18.00 Uhr Abendmesse

Sa. 17.7.: Wb. 17.30 Uhr Vorabendmesse

So. 18.7.: Bi. 09.30 Uhr Hochamt

Sch. 11.00 Uhr Sonntagsmesse

**Homepage:** [www.katholische-kirche-birstein.de](http://www.katholische-kirche-birstein.de)

Die Öffnungszeit des Pfarrbüros Birstein ist in der Regel immer dienstags in der Zeit von 10.00 bis 12.00 Uhr.

In den anderen Zeiten wenden Sie sich entweder an das Pfarrbüro Wächtersbach (06053-1573) oder Sie nutzen unseren Anrufbeantworter (06054-374), dieser wird regelmäßig abgehört; oder Sie schreiben uns eine E-Mail: [pfarrei.birstein@bistum-fulda.de](mailto:pfarrei.birstein@bistum-fulda.de)

In den Gotteshäusern in Wächtersbach, Schlierbach und Birstein sind Vorkehrungen getroffen, um die Schutzmaßnahmen umzusetzen. Die Gläubigen werden gebeten, sich zwingend an die Corona-Regelungen zu halten, damit die Möglichkeit zu öffentlichen Gottesdiensten bestehen bleibt. **Es liegen Anwesenheitslisten an den Eingängen aus, mit der Bitte, sich vor dem jeweiligen Gottesdienstbesuch in die Listen einzutragen.**

**In den Gottesdiensten ist ein medizinischer Mund-Nasen-Schutz oder eine FFP2-Maske zu tragen.**

## BIRSTEINER BIBELGESPRÄCHSKREIS

(Info unter Tel. 06054-6020)

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR BRACHTTAL

### Evang. Martinskirchengemeinde Brachtal Pfarrbezirke Schlierbach, Hellstein/Neuenschmidten, Udenhain/Kath. Willenroth

**Aktuelles auf unserer Homepage: [ogy.de/evmkgb](http://ogy.de/evmkgb)**

11. Juli 10.00 Uhr Konfirmationsgottesdienst in Udenhain (Wir bitten um Verständnis, dass in diesem Gottesdienst die Plätze für die Konfirmanden und ihre Familien vorgesehen sind.) Konfirmiert werden in diesem Gottesdienst:

Leonie Gentsch, Spielberg  
Louisa Grauel, Schlierbach,  
Luisa Hensel, Udenhain,  
Emely Schiele, Hellstein,  
Emma Schmidt, Neuenschmidten,  
Nicole Vogel, Udenhain

13. Juli Kein Konfirmanden-Kurs

18. Juli 9.30 Uhr Gottesdienst im Gemeindehaus in Hellstein, 10.45 Uhr Gottesdienst in Udenhain mit Taufe

**Bei allen Gottesdiensten gelten die aktuellen Bedingungen: begrenzte Besucherzahl, Anwesenheitsliste, Desinfektion am Eingang, Mundschutz, keine Gesangbücher und kein Gesang.**

Aktuelle Änderungen entnehmen Sie bitte unserer Homepage ([www.ogy.de/evmkgb](http://www.ogy.de/evmkgb)). Dort finden Sie auch immer aktuelle Anregungen und weitere Links.

**Pfarrer Fischer ist vom 12.7.- 17.7. nicht im Dienst.** Die Vertretung in dieser Zeit hat Pfarrer Jost Häfner, Kirchbracht, Telefon: 06054-5526 **Kleiderkammer Hellstein.** Die Kleiderkammer öffnet nach vorheriger telefonischer Anmeldung. Termin mit Frau Alinger (06054-2756) oder Frau Ehrhard (06054-1551) vereinbaren.

Ab sofort können sie wieder Textilien bei uns abgeben und unter Einhaltung der Corona-Regeln bei uns einkaufen (Einkaufszeit pro Person ca. 30 Minuten)

### Evang. Kirchengemeinde Spielberg-Waldensberg

Zu den Klappstuhlgottesdiensten bitten wir, eine eigene Sitzgelegenheit mitzubringen. Die geltenden Hygieneregeln (Masken tragen und Abstand halten) müssen eingehalten werden.

So. 11.7.: 18 Uhr: Klappstuhlgottesdienst vor dem DGH in Leisenwald (bei Regen im DGH)

So. 18.7.: 10 Uhr Klappstuhlgottesdienst hinter dem August-Grefehaus in Waldensberg. **Die Konfirmand\*innen werden vorgestellt.**

So. 25.7.: 18 Uhr: Klappstuhlgottesdienst vor dem DGH in Leisenwald (bei Regen im DGH)

**Bitte bringen Sie eine eigene Sitzgelegenheit mit. Am Platz dürfen die Masken abgenommen werden.**

#### Neuer Konfikurs 2021/2022

Am 5. Juli 2021, 19 Uhr, fand in der ev. Kirche in Spielberg der Anmelde- und Informationsabend für den neuen Konfikurs 2021/2022 statt. Alle Jugendlichen der Kirchengemeinde Spielberg-Waldensberg, die in der Zeit vom 01.07.2007 – 30.06.2008 geboren wurden, können sich anmelden. Die Taufe ist keine Voraussetzung. Wer Interesse hat, aber noch nicht vom Pfarramt angeschrieben wurde, melde sich bitte bei Pfrin. Dürmeier, Tel. 06054-9097091.

**Verkauf des Pfarrhauses und ev. Gemeindehauses in Spielberg: aktueller Stand.** Nach der Gemeindeversammlung im Oktober 2020 hat sich der Kirchenvorstand weiter intensiv mit dem Thema befasst und war zu dem Beschluss gekommen, beide Gebäude zu veräußern. Wäh-

rend der vergangenen Monate gab es viele Versuche, Käufer aus dem karitativen Bereich für das Pfarrhaus und Gemeindehaus zu finden. Diese Bemühungen sind leider fehlgeschlagen. Daher wurde nun der Beschluss gefasst, den Verkauf der beiden Gebäude in professionelle Hände zu geben.

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR KEFENROD

#### Gottesdiensttermine

Sonntag, 11.07.2021 10.00 Uhr Hitzkirchen

Sonntag, 18.07.2021 10.00 Uhr Kefenrod

Sonntag, 25.07.2021 10.00 Uhr Burgbracht

### Spendenaufwurf für Baumaßnahmen am „Vogelsberger Dom“ Unterreichenbach

Nachdem schon ein Teil der Arbeiten an Dach und Fassade beendet wurden, stehen nun die restlichen Baumaßnahmen an Dach, Fassade und Turm an. Die Kosten dafür betragen insgesamt 571.500 Euro.

Nach dem aktuellen Finanzierungsplan tragen die Landeskirche und der Kirchenkreis Kinzigtal mit jeweils 200.000 Euro die Hauptlast – ein Dank an die treuen Kirchensteuerzahler. Baulast (10.000,- €) und Landesdenkmalamt (80.000,- €) geben ihren Teil. Die Kirchengemeinde selbst muss 51.500,- € aufbringen. Das schaffen wir allein mit Haushaltsmitteln und Rücklagen nicht. Darum ist die Kirchengemeinde dankbar für Spenden (die übrigens steuerlich voll abzugsfähig sind).

Wenn Sie Fragen zur Baumaßnahme haben, wenden Sie sich gerne an Pfarrer i.R. Christoph Schilling (06053 / 620 68 75 oder [pfarrer-schilling@gmx.de](mailto:pfarrer-schilling@gmx.de))

**Spendenkonto: Kirchenkreisamt Kinzigtal,  
IBAN: DE76 5306 0180 0005 6754 21;**

**Verwendungszweck:**

**Sanierung Vogelsberger Dom**

### Bürger für Bürger e.V. - Generationenhilfe Vogelsberg

**Bürozeiten.** Unser Bürgerhilfebüro (Im Teich 4, Grebenhain, ehemalige Arztpraxis Lipp/ Mißler) ist vorerst jeweils Dienstag von 15:30 - 17:00 erreichbar: Telefon: → 06644 - 820 88 55. Wegen der Pandemiebestimmungen sind Besuche nur nach telefonischer Vereinbarung möglich.

**Anmeldung zu Impfterminen.** Wir bieten impfberechtigten Mitgliedern Unterstützung bei der Anmeldung zur Corona-Schutzimpfung. Melden Sie sich bitte über folgende Telefonnummern:

Unser Büro in Grebenhain ist erreichbar dienstags von 15:30-17:00 Uhr unter der Nummer 06644 - 820 88 55 oder mobil auf der Nummer 0176 57 85 21 13. **Dieser Anschluss kann nicht rund um die Uhr besetzt werden.** Nutzen Sie deshalb bitte den Anrufbeantworter. Wir rufen zeitnah zurück.

**Wir empfehlen, sich zunächst bei Ihren Hausärzten nach Impfungen in den Praxen zu erkundigen!**

**Smartphone-, Laptop-, Tablet- und Computertreff**

Unsere Helfer wollen auch weiterhin für Beratung und Hilfe an PC, Laptop, Tablet und Smartphone zur Verfügung stehen und bieten dafür folgende Wege an:

**Telefonische Beratung – soweit das sinnvoll zu leisten ist.**

**Fernwartung über das kostenlose Programm Teamviewer**

**Beratung zu Video-Konferenzprogrammen wie Skype, ZOOM oder BigBlueButton:** Wer an Online-Konferenzen teilnehmen oder diese selbst starten möchte und dafür Unterstützung benötigt, melde sich zwecks Vorbesprechung ebenfalls über 0176-57 85 21 13

**Direkte Kontakte** sind zur Zeit leider noch nicht wieder möglich. Anfragen bitte über unsere Bürgerbus-Kontakt Nummer 0176 57 85 21 13. Dieser Anschluss kann nicht rund um die Uhr besetzt werden!



50 Ein herzliches Dankeschön

sagen wir allen,  
die uns anlässlich unserer

Goldenen Hochzeit

mit Glückwünschen, Blumen und  
Geschenken viel Freude bereitet haben.

Wilhelm & Christel  
Kaufmann

Hettersroth, im Juni 2021

Ein herzliches  
Danke allen,

die unsere standesamtliche Trauung  
mit ihrem Dasein, Geschenken und  
Aufmerksamkeiten zu einem Tag machten, den  
wir nie vergessen werden.

Michelle Adolph & Marcel Adolph  
Mauswinkel, 17.06.2021



## „Versöhnung ist Kleiderwechsel zum Guten“

### Konfirmation in Unterreichenbach

„Eure Konfirmandenzeit ist wie eine Vierfruchtmarmelade: eine gute Portion Pfarrerin Engelkamp, ein Teil Pfarrer in Mahn, ein Teil Pfarrer Dürmeier und am Schluss ein Klecks Pfarrer Schilling – und alles ohne den „Zucker“ einer Konfirmandenzeit“. –

So begrüßte der Letztgenannte am vergangenen Sonntag die zahlreichen Familien und Freunde anlässlich der Konfirmation von zehn Jugendlichen im „Vogelsberger Dom“ in Unterreichenbach. Eltern und Kirchenvorstand hatten die Kirche festlich geschmückt, Olaf Müller an der Orgel ließ Händels berühmtes „Halleluja“ aufbrausen, ein Vokalquintett (Larissa Stein, Kristina Wagner, Isalena Grießmann, Christoph Schilling und Rainer Fillsack) bereicherte den Gottesdienst mit mehrstimmigen Gesängen.

„Versöhnung ist Kleiderwechsel zum Guten“ – Pfarrer Schilling hatte sich die Geschichte vom „Verlorenen Sohn“ zum Predigthema gewählt. Ihm zu hören eben jene zehn Konfirmanden, die an diesem Tag mindestens textil zu Erwachsenen geworden waren. Dass sie es auch tatsächlich werden, aufrichtig und mit frohem Herzen, dazu gab es den Segne für jede und jeden persönlich und mit einem Beitrag von Karina Wiegand alle guten Wünsche des Kirchenvorstands.

(Foto Merz / Steinau an der Straße)



Termine für  
Drucksachen und  
Anzeigenberatung  
nur nach  
vorheriger  
telefonischer  
Absprache  
unter  
Tel. 06054-1318.

Seitstätte und Pension



„Zur Schönen Aussicht“

Forsthausstraße 12 • 63633 Birstein-Obersotzbach  
Telefon: 06054/1801 • Telefax: 06054/900395  
eMail: mail@pension-becker.net

Liebe Freunde und Gäste,  
nach telefonischer Terminabsprache dürfen wir wieder  
negativ Getestete, Geimpfte oder Genesene mit den  
entsprechenden Nachweisen bei im Haus bewirten.  
Tests führen wir nicht durch, Bescheinigung vom Test-  
zentrum muss mitgebracht werden.

**IMPRESSUM**

Verantwortlich für  
Inhalt, Satz + Druck:  
Text & Grafik Service  
Eva Maria Martin,  
63633 Birstein,  
Im Erbes 5,  
Tel. 06054 / 1318  
Fax 06054 / 2975  
[www.die-regionale.de](http://www.die-regionale.de)

E-Mail:

info@die-regionale.de

Auflage: 5.650 Exemplare  
Erscheinungsweise:  
wöchentlich freitags.  
Für Druckfehler keine Haftung.

**Redaktions-  
schluss  
dienstags  
17 Uhr!**

Farbabweichungen aufgrund von notwendiger Umwandlung von RGB- in CMYK-Modus sind kein Grund zur Beanstandung. Keine Haftung wird übernommen für die Druckqualität sowie evtl. Copyright- oder Datenschutz-Verstöße bei vom Kunden gelieferten Dateien. Hierfür ist allein der Kunde verantwortlich. - Für von uns gestaltete Anzeigen und Texte, die nur zur Veröffentlichung in der REGIONALE verwendet werden dürfen, gelten die ges. Urheberrechte und unsere AGB, die Sie unserer Homepage entnehmen können. - Veröffentlichte Texte spiegeln nicht in jedem Fall die Meinung der Herausgeberin wieder. - Mit der Übermittlung von Fotos geben Sie die Genehmigung zur Veröffentlichung in der Wochenzeitung DIE REGIONALE sowie auf unserer o.g. Homepage. [www.die-regionale.de](http://www.die-regionale.de) und bestätigen, dass die abgebildeten Personen ihr Einverständnis dazu gegeben haben.

**Termine für Drucksachen und Anzeigenberatung nur nach vorheriger telefonischer Absprache**



*Einschlafen dürfen wenn man müde ist,  
und eine Last fallen lassen dürfen, die man sehr lange getragen hat,  
das ist eine köstliche, eine wunderbare Sache.*

*Hermann Hesse*

In Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied genommen von

## Else Löffler

\* 14.11.1930 † 24.06.2021

Unser herzlicher Dank geht an alle, die meine Frau, meine Mutter, Schwiegermutter und Oma auf ihrem Lebensweg – und ganz besonders in den letzten Jahren – begleitet haben.

Vielen Dank auch an alle, die uns ihre Anteilnahme persönlich, in Form von Karten, Blumen und sonstigen Zuwendungen haben zukommen lassen.

Im Namen aller Angehörigen  
Friedrich Löffler

Untersotzbach, im Juli 2021

## Danksagung

*Du bist nicht mehr da, wo du warst,  
aber du bist überall wo wir sind.*

Danke sagen wir allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die durch Wort-, Schrift-, Geld- und Blumenspenden ihre Trauer zum Ausdruck brachten.

Danke an Frau Pfarrerin Wiemer für die Aussegnung bei uns zu Hause und die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Danke an das Bestattungsinstitut Flach für die einfühlsame Begleitung.

**Erwin Flach und Angehörige**

Radmühl, im Juli 2021



*Hedwig Flach*

\* 22.02.1935

† 06.06.2021

*Im Trauerfall sind  
wir auch nach  
Redaktionsschluss  
(DIENSTAG,  
17 Uhr) für Sie da  
und versuchen,  
Ihre Anzeige noch  
unterzubringen –  
rufen Sie einfach  
an:  
Tel. 06054 - 1318*



Bestattungsinstitut

**Schmelz**

Birstein/Brachtal

Erdb-, Feuer-, Wald- & Seebestattungen • Ausstellungsraum  
Sierbepflege • Dekoration • Erledigung aller Formalitäten

63636 Brachtal - Schlierbach  
Wächtersbacher Str. 44d  
Tel.: 06053-1409  
Fax: 06054-900827

63633 Birstein - Obersotzbach  
Schnurgasse 6  
Tel.: 06054-6122  
Mobil: 0170-4456390

E-Mail: [bestattungsinstitut-schmelz@t-online.de](mailto:bestattungsinstitut-schmelz@t-online.de)

**ImmoHessen Immobilien** Maklerverband  
 63633 Birstein / Dipl.-Ing. Michael Sieber  
  
 0 66 68 - 919 449  
 Mobil: 0 163 - 730 64 74  
 Vorgemerkte Kunden suchen: Ein-/Zweifamilienhäuser, Hofbetriebe etc.  
**Wir verkaufen Ihre Immobilie! Ohne Kosten für Sie!**

**SCHLOSSBERG IMMOBILIEN**  
 erfahren – persönlich – kompetent  
 Tel.: 06054/6776  
 info@schlossberg-immobilien.de  
 Vereinbaren Sie einen  
 unverbindlichen Beratungstermin!

## Private Kleinanzeigen

bis 5 Zeilen 8,00 €,  
 jede weitere Zeile 0,50 €  
 Chiffregebühr: 8,00 €  
 Laufzeit: 4 Wochen  
**Gewerbliche  
Kleinanzeigen:**

Gleicher Preis, Laufzeit  
 aber 2 Wochen, Ausweisung  
 der Mehrwertsteuer auf der  
 Lastschrift möglich!

**Anzeigenannahme:**  
 Tel. 06054 / 1318  
 Fax 06054 / 2975

**info@die-regionale.de**

Vor der erstmaligen Veröffentlichung wird ein SEPA-Lastschriftmandat benötigt! Dies finden Sie auf unserer Homepage, wir faxen oder mailen es Ihnen auch gerne zu.  
**Für Kleinanzeigen werden KEINE Rechnungen versandt!**

## IMMOBILIEN/ WOHNUNGSMARKT

**Hitzkirchen. Gewerberäume zu vermieten**, ca. 80 m<sup>2</sup>, ebenerdig, eigener Eingang, Parkplätze vor der Tür. Mit Sanitärbereich. Geeignet als Laden, Büro, Praxis, Studio. Kaltmiete: 300 € VB Tel: 0160 90755763

**Hitzkirchen: EG-Whg.**, 55 qm, 1,5 ZKB, renoviert, Fußböden und Fliesen neu, Keller, Wasch-u. Trockenraum, ab sofort frei, KM 325,- € + Uml./Kt. • Tel. 0152 33643068

**IN BIRSTEIN ZU VERMIETEN:** Praxis- oder Büroräume in verschiedenen Größen. Anfra-

gen unter: 06054-9113631, info@schuster-holz.de

Birstein-City: neu sanierte 3 Zi.-Whg., amerikanische Küche, Duschbad, 1. OG, ca. 70 qm, ab sofort zu vermieten • Tel. 0151-10138192

Vermiete 2 Zimmerwohnung, 62 qm, ab August, 400 €, 50€ NK, 3MM Kt. Tel. 015734085465

Wüstwillenroth: 4 Zi.-Whg., Kü, TGL-Bad, Kelleranteil, Loggia, PKW-Stellplatz, 140 qm, ab sofort zu vermieten, 500,- € + NK + 2 MM KT • Tel. 0171-1788960

## GESUCHE

Junge, vierköpfige Familie mit gesicherter Finanzierung sucht Baugrundstück oder Haus in Brachtal, OT Udenhain, zum Kauf • Angebote bitte unter **Chiffre 261** an **DIE REGIONALE**, Tel. 06054-1318 oder info@die-regionale.de 29

**IVJ-Home:** Wir suchen dringend für vorgemerkte Kunden Einfamilienhäuser zum Kauf in Birstein/Umgeb. • Angebote bitte an **IVJ-HOME**, Büro: 06054-9170445, Web: ivj-home.com

**Unternehmer aus Hanau** sucht zum Eigenbedarf Bürohaus oder Lagerhalle ab 1000 qm in Birstein und Umgeb. zum sofortigen Kauf. • Angebote bitte an **IVJ-HOME**, Büro: 06054-9170445, Web: ivj-home.com

**Privater Investor** aus Frankfurt sucht ein Mehrfamilienhaus ab 3 Wohneinheiten zum Kauf in Birstein, Brachtal, Grebenhain oder Lauterbach. Angebote bitte an: **IVJ-HOME**, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com

**Junge Familie aus Frankfurt** mit 2 schulpflichtigen Kindern sucht ein gemütliches Einfamilienhaus mit Garten, gerne in der Umgebung Birstein, Brachtal oder Greben-

  
**Bracht-Hunde**  
 ...dank guter Erziehung  
 Ihre Hundeschule in  
 Brachtal  
**Margaretha Müller**  
 Behördlich genehmigte Hundetrainerin  
 Telefon: 06054-914167  
 E-Mail: info@bracht-hunde.de  
 Internet: www.bracht-hunde.de

hain. Angebote bitte an: **IVJ-HOME**, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com  
 Suche Abstellplatz für Campingfahrzeug in abschließbarer Halle/Scheune zur Dauermiete. Benötigte Fläche: ca. 8 x 3 x 3,3 (LxBxH). Freie Zu- und Abfahrt sollte durchgehend jederzeit möglich sein. Tel. 0171 7489636

**Große Familie, bestehend aus drei Generationen**, sucht eine Hofreite/Bauernhof mit Scheune, Stallungen und landwirtschaftlichen Flächen zur Eigennutzung, alternativ ein Mehrfamilienhaus mit großem Garten. Angebote bitte an die **IVJ-HOME**, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com  
**Suche Garage od. Stellplatz** in Halle/Scheune für Pkw-Oldtimer. Raum Brachtal oder naher Umkreis, ab August. 0163 6411524

## TIERE/ LANDWIRTSCHAFT

[www.retriever-soko.de](http://www.retriever-soko.de)

**Agria Benzin-Rasenmäher**, 53 cm Schnittbreite, mit Radantrieb, zu verkaufen • Tel. 06667-639

## SCHULE/ UNTERRICHT

**Musikunterricht** mit Spaß und Erfolg! Unterricht in Keyboard, Akkordeon, Gitarre, Ukulele. Weitere Infos unter Tel. 0176-32605889. Kommen Sie zu einer Schnupperstunde nach Brachtal-Schlierbach. Natürlich halten wir uns an die Corona-Regeln mit Maske, Abstand und Desinfektionsmittel. Die **Musikschule „Haste Töne!“** freut sich auf Sie!

## PKW/ZWEIRAD/ ZUBEHÖR

**Auto-Ankauf!** Wir kaufen Ihr Fahrzeug in jedem Zustand (auch Unfall, Motor-/Getriebschaden), hohe km oder ohne TÜV, einfach alles anbieten) • Auto Hermel für Export, Tel. (0 60 54) 499 08 56, Mobil (01 76) 32 22 14 61

## MÖBEL/ELEKTRO EINRICHTUNG

**DER MÖBELDOKTOR:** Restaurierung und Aufarbeitung von Möbeln aus Uromas Zeiten • Antikstuhlflechtere + Polsterei • Tel. 06054/6049

Verkaufe Prinzessinnen-Bett aus Metall (weiß) 2,00 m x 0,90 m mit Lattenrost. Festpreis € 70,-. Tel.: 0171-8702007

## ZU VERSCHENKEN

**Was Sie verschenken, veröffentlichen wir 2x kostenlos**

**Achtung, Wohnungsauflösung** in Udenhain – viele Möbel zu verschenken. Bei Interesse vereinbaren Sie unter Tel. 06054/6746 einen Besichtigungstermin.

Für Selbstabholer: drei Grababdeckplatten aus Granit; 1 x 172cm x 96cm; 2 x 172cm x 56cm • Tel. 0177-3081784

2 Sitzer-Sofa, zur Schlafcouch umbaubar, 80er Jahre-Stil, an Selbstabholer • Tel. 06668-1461

Vom Eckenhocker zum Partner für's Leben: Katzenkinder, ca. 10 Wochen, suchen geduldige Katzenliebhaber • Tel. 06054-917149 ab 16 Uhr

**Wenn Sie eine Kleinanzeige aufgeben möchten, füllen Sie bitte vor dem ersten Erscheinen ein SEPA-Basislastschriftformular aus.**

Dieses finden Sie unter [www.die-regionale.de](http://www.die-regionale.de) auf unserer Homepage. Wir schicken es gerne auch per Mail oder Fax zu.

Dieses Formular wird nur **einmalig** benötigt, danach kann alles wieder ganz unkompliziert per Telefon laufen.



Ayurveda Gesundheits- und Kurzentrum



Seit 25 Jahren sind wir eines der erfolgreichsten Gesundheitszentren in Europa. Für unser Team suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Teilzeit oder auf Minijob-Basis:

## Reinigungskraft (m/w/d)

- Reinigung und Pflege der Zimmer und Gemeinschaftsräume
- Vorbereitung der Materialien und Räume für Seminare und Kurse

## Küchenhilfe (m/w/d)

- Mitarbeit in unserer vegetarischen Ayurveda-Bio-Küche
- Reinigung des Geschirrs und der Küche
- Eindecken der Tische / Tischdekoration in den Speisesälen

## Hausmeister (m/w/d)

- Tätigkeiten in und an den Gebäuden inkl. Kleinreparaturen, Instandhaltung, Überwachung von Heizung, Sanitär, Beleuchtung
- Vorbereitung von Seminarräumen, Pflege der Außenanlagen
- Materialbeschaffung/Einkäufe, Lagerhaltung, Entsorgung
- Handwerkliches Geschick, entsprechende Ausbildung und/oder Berufserfahrung von Vorteil, PKW-Führerschein

Voraussetzung für alle Stellen ist Flexibilität in den Einsatzzeiten, vereinzelt auch am Wochenende. Teamspirit und tolle Gäste warten auf Sie!

Bewerbung in schriftlicher Form oder telefonisch an:

**Rosenberg Health & Management GmbH & Co. KG**  
Gabi Röck, Forsthausstr. 6, 63633 Birstein-Obersotzbach  
Tel. 06054-9131-0, jobs@rosenberg-ayurveda.de

[www.rosenberg-ayurveda.de](http://www.rosenberg-ayurveda.de)

## STELLENANGEBOTE

Zuverlässige Austräger für Freitags als Urlaubs- und Krankheitsvertretung in allen Ortschaften des Verteilgebietes gesucht (in der Regel dort, wo Sie wohnen). In **Spielberg** wird eine **Ferienvertretung** gesucht von KW 29-33! Bitte rufen Sie an, wenn Sie dort wohnen und Interesse haben! Gelegentlich ist auch die Übernahme eines freiwerdenden Bezirkes möglich. • DIE REGIONALE, Tel. 06054/1318

**Unser Team braucht Verstärkung!** Zuverlässige Backstube-hilfe und Putzhilfe auf 450 €-Basis gesucht • Bitte melden unter Tel. 0179-1252003

**Haushaltshilfe** gesucht zur Urlaubsvertretung v. 19.7. bis 26.8. für meinen 1-Pers.-Haushalt für alle Arbeiten in und ums Haus (außer Kochen), wöchentlich an 4 Tagen je 3 Stunden • Tel. 06053-1831

**Hundesitter/in** ab 16 J. für 2 Havaneser gesucht • Tel. 0175-546 50 40

**Sie können Unkraut von Gar-**

**tenpflanzen unterscheiden?** Sind bereit zu jäten, pflanzen, mähen etc.? Dann sind Sie der Mann für meinen Garten! Tel. 06054/1831

**Suche Pflegekraft** (tageweise, keine 24-h-Kraft) für bettlägerigen Patienten in Radmühl • Tel. 06666-9181150

## VERSCHIEDENES

Man muss Gott mehr gehorchen als den Menschen! (Apg 5,29b) • Kommen Sie mit uns ins Gespräch – Ihr Birsteiner Bibelgesprächskreis

**Trödel Ecki**, ein Geschäft, in dem es viel zu entdecken gibt! Kommen Sie mal vorbei zum Trödeln und Bummeln. Ein Einkauf, der zum Erlebnis werden kann! Ich freue mich auf Ihren Besuch, an jedem 1. + 3. Samstag im Monat von 9–18 Uhr, Oberlandstr. 2, Birfischborn. Für Fragen oder Terminvereinbarung: Tel. 06054/4579737, bitte abends anrufen!

Fernsehessel, beige/braun, voll funktionsfähig, 60 € • 3 tlg. Merino-Schafschurwolle Bettset, ungebraucht, 100 € • Holz-Küchen-

**Wir suchen dringend Verstärkung für unsere Zahnarztpraxis:  
Zahnmedizinische\* Fachangestellte\*  
für bis zu 30 Std./Woche  
mit Schwerpunkt Stuhlassistenz oder  
Auszubildende\* als ZFA  
Bewerbung bitte schriftlich an:  
Zahnarztpraxis Andreas Zablotni  
Freiherr-vom-Stein-Str. 18, 63636 Brachtal  
Tel. 06053 - 600 525**

kochherd, 0,70 m, 50 € • Tel. 0170-5036693

Ich biete an: **Entrümpelungen, Klein- und Seniorenzüge, Haushaltsauflösungen** und Transporte jeder Art zum fairen Preis, auch an Sonn- + Feiertagen. Info + Terminvereinbarung unter Tel. 0173/6621208

Ihr Garten benötigt in den kommenden Monaten Pflege? Haus und Hof ebenfalls? Bin für alles da. Rufen Sie mich an 0171-9501877

**Die Fliegende Ente öffnet vorerst ihre Flügel nicht. Sobald es die Situation erlaubt, freuen wir uns auf weitere wunderbare Momente mit Ihnen im urigen Hofcafé in Vözlberg. Weitere Informationen: fliegende-ente.de oder Tel. 06668 91 99 378. Wir rufen zurück. Ort: Zum Ahl 1, 63633 Vözlberg.**

**Sängerin zur Trauung** • Lassen Sie sich verzaubern! Sängerin und Gesangslehrerin Tina Ballas aus Birstein-Wüstwillenroth gestaltet Ihre Hochzeit liebevoll zu einem ganz besonderen Ereignis. Überraschen Sie Ihre Gäste oder das Brautpaar mit traumhaftem live-Gesang in der Kirche, auf dem Standesamt oder bei Ihrer Lokalität. Auch z.B. als Highlight zur Geburtstagsfeier/ Weihnachtsfeier, dezente Dinnermusik bzw. Unterma- lung Ihres Sektempfanges und zur Trauerfeier. Ob Klassisches, wie Ave Maria, oder Balladen à la Whitney Houston, Jazz, Musical, Gospel ... Genießen Sie die Hörproben im Internet und holen Sie sich Inspiration unter [www.tinaballas.de](http://www.tinaballas.de) (Terminvereinbarung zum Gesangsunterricht à 25 €/Std.: 0177 - 7356550)

Wenn's mal etwas Besonderes sein soll: Wir kochen für Sie und liefern leckere Gerichte für Ihre Feierlichkeit. Maßgeschneidertes Catering von [was.euch.schmeckt.de](http://was.euch.schmeckt.de). Köst-



**Hausservice  
Alltagsservice  
Geschäftsservice  
Wir sind für Sie da!**

**Tel. 06054-457 8742**

**Mob. 0176-76173177**

**[www.hm-hausservice.de](http://www.hm-hausservice.de)**

liches aus frischen Zutaten, von unseren Ideen inspiriert, nach Ihren Wünschen zubereitet und auf Ihr persönliches Budget abgestimmt. Sprechen Sie mit uns. Wir nehmen uns Zeit für Sie und kümmern uns gerne auch um Dekoration, musikalische Unterhaltung sowie alles Weitere, damit Ihre Feier zu einem rundherum gelungenen Ereignis wird. **Ab sofort: Unser Eventhaus** in Grebenhain für Ihre Feier mit bis zu 25 Sitzplätzen zu vermieten. Übernachtungsmöglichkeiten vorhanden! Terminabstimmung unter Tel. 0178-8218195 oder über [www.waseuchschmeckt.de](http://www.waseuchschmeckt.de)

**Wenn Sie eine Kleinanzeige aufgeben möchten, füllen Sie bitte vor dem ersten Erscheinen ein SEPA-Basislastschriftformular aus.**

**Dieses finden Sie unter [www.die-regionale.de](http://www.die-regionale.de) auf unserer Homepage.**

**Wir schicken es gerne auch per Mail oder Fax zu. Dieses Formular wird nur einmalig benötigt, danach kann alles wieder ganz unkompliziert per Telefon laufen.**

## WICHTIGE RUFNUMMERN

<b>Polizei</b>	<b>110</b>
<b>Feuerwehr / Rettungsdienst</b>	<b>112</b>
Krankentransport	06051 / 19222
Krankenhaus Gelnhausen	06051 / 870
Krankenhaus Schlüchtern	06661 / 81-0
Polizeistation Gelnhausen	06051 / 8270
Polizeistation Schlüchtern	06661 / 96100

 **Ärztlicher Notdienst**  
**Zentr. ABD-Leitstelle: Tel. 0561/19292**  
 oder **Tel. 116 117** • Dienstzeiten Mo, Di, Do, ab 19 Uhr bis 7 Uhr am nächsten Tag, Mi. und Fr. 14 bis 7 Uhr • Wochenende, Feiertage, Brückentage: 7 bis 7 Uhr.  
**Zahnärztlicher Notdienst für Kreis Gelnhausen: zu erfragen unter Tel. Nr. 01805/607011.**

### Bereitschaft der Apotheken

Sa. 10.07. easy Apotheke Bad Soden-Salm., 06056/402930  
 So. 11.07. Apotheke im Globus, Wächtersbach, 06053/70790  
 Mo. 12.07. Hof-Apotheke, Wächtersbach, 06053/1603  
 Di. 13.07. Kinzig-Apotheke, Wächtersbach, 06053/7005441  
 Mi. 14.07. Rosen-Apotheke, Wächtersbach, 06053/1696  
 Do. 15.07. Vogelsberg-Apotheke, Brachtal, 06053/9797  
 Fr. 16.07. Apotheke am Schloss, Birstein, 06054/6371  
 Sa. 17.07. Kurpark-Apotheke, Bad Orb, 06052/3993  
 So. 18.07. Martinus-Apotheke, Bad Orb, 06052/2366  
 Mo. 19.07. Spessart-Apotheke, Bad Orb, 06052/2405  
 Die Dienstbereitschaft beginnt jeweils um 8.30 Uhr und endet um 8.30 Uhr des folgenden Tages. (mehr s. [www.apothekerkammer.de](http://www.apothekerkammer.de))

### Ärzte für Birstein und Brachtal

Ingo **BIRKENBERGER** (Facharzt für Allgemeinmedizin)  
 Isenburger Str. 10, 63633 Birstein **Tel. 06054 / 91150**  
 Dr. Stefan **DRAISBACH** (Internist)  
 Brachtstraße 16, 63636 Brachtal-Schlierbach **Tel. 06053 / 7272**  
 Dr. Dietmar **SCHULTHEIS** (Allgemeinmedizin & Palliativmedizin)  
**Aesthetische Medizin** mit Fillern und Muskelhemmung  
[www.dr-schultheis.de](http://www.dr-schultheis.de) [www.Gesundheitszentrum-Birstein.de](http://www.Gesundheitszentrum-Birstein.de)  
 Lauterbacher Str. 5, 63633 Birstein **Tel. 06054 / 900490**  
 Dr. Carmen **WERHEIT**, FÄ f. Physikalische u. Rehabilitative Med.,  
 Neuenschmidter Weg 11, Brachtal-Schlierbach **06053 / 707474**  
 Dr. Michael H. **PIPER**, Hausarzt/Internist,  
 Birstein, Industriestraße 4, **Tel. 06054/9170730**  
 Stephanie **HILD-STEIMECKE** (Psychologische Psychotherapeutin)  
 Industriestraße 4, Birstein **Tel. 0152 / 553 140 81**

### Zahnärzte in Birstein und Brachtal

Dr. med. dent. Josef **BARTA**,  
 Anton-Prätorius-Weg 5, 63633 Birstein **Tel. 06054 / 331**  
 Mario und Titus **FRIEDRICH**, Odenwaldstr. 1,  
 63633 Birstein **Tel. 06054 / 5038**  
 Andreas **ZABLOTNI**, Freiherr-vom-Stein-Straße 18,  
 63636 Brachtal-Schlierbach **Tel. 06053 / 600 525**

### Hebamme

**Romina Guhlke**, Büdinger Str., 63633 Birstein **Tel. 0157 / 53163646**

### Kranken- und Altenpflege

**DRK Amb. Pflegedienst Birstein:** Beratung & Information, Häusl. Kranken- u. Altenpflege, Hausnotruf, Zulassung für alle Kassen. Industriestr. 17 • Tel. 06054/900 431 **24 Std. Rufbereitschaft 0171/1608529**  
**DRK - Menüservice Essen auf Rädern**  
**Ansprechpartner: Frau Roth/Frau Reißig, Tel. 06051/4800 48**  
**KALINKA – Ihr Pflegeteam GmbH** (zugelassen für alle Kassen), Hilpertswiese 7, 63633 Birstein-Untersotzbach  
 24-Stunden-Service **Tel. 06054/911188**  
**Ev. Pflegedienste + Ev. Altenhilfzentrum**, amb. Pflege/Betreuung u. Hauswirtschaft, Hausmeisterservice, Essen auf Rädern, Tagespflege, Nachtpflege, Kurzzeitpflege, vollstat. Pflege, Betreutes Wohnen Birstein, Rosengarten 2 • Kostenfreie Beratung unter **Tel. 06054/421**

### Hörgeräteakustik

E-A-R-Hörsysteme, Hauptstr. 28, 63633 Birstein **Tel. 06054/900240**

### Massage • Entspannung • Geburtsvorbereitung

**LAAN NA Thai-Massage**, Am Hang 31, Hellstein, **Tel. 06054/917767**  
**Birgit ARNOLD, [www.familientreffpunkt-wonnepoppen.de](http://www.familientreffpunkt-wonnepoppen.de)**  
 Geburtsvorbereitung, Rückbildung, Eltern-Kind Kurse, Babymassage, Wellnessangebote, Babyschwimmen **Tel. 06054-9090805**

### HP Psychotherapie • Psychologische Beratung

**Nicole Prinz**, HP/Psychotherapie, Entspannungspädagogin, Einzel und Paartherapie, Gesprächstherapie, Hypnosetherapie, Mutter/Vater-Kind-Kurberatung/Rehabilitation, Bahnhofstr. 5, Wächtersbach  
**Tel. 06054/9097227/www.praxislebensweg.de**  
**ANKE IMHOF**, HP/Psychoth., Systemische Einzel-, Paar-, Familien-, Kinder- & Jugendlichentherapie, Traumath.: Hypnoth., EMI-Th., Tiergestützte Th., Supervision, Coaching, Familien-, Fallaufstellung, Burnout- + Angstth., Weiterbildungssem., Hitzk. **Tel. 06054-9088890 + 0171/1219852**

### Krankengymnastik • Ergo- und Sporttherapie

**Praxis für Physiotherapie BOSSERT** (Krankengymnastik, Manuelle Therapie, Lymphdrainage, Massage, Fango, Kopfschmerztherapie, Kieferbehandlung, KG am Gerät, Muskelaufbautraining, PNF, med. Kinesiotaping, Bobath, Atemtherapie, Hausbesuche, alle Kassen), Mitglied beim Medical Network - Taunusstr. 7, 63633 Birstein **Tel. 06054/5540**

### Angela BERNHARDT: Physiotherapeutin & sekt. Heilpraktikerin

KG, Chiropraktik, Heilpraktik (Physio), Manuelle Therapie, Massage, PNF, Bobath, Akkupunktur, Lymphdrainage, Kiefertherapie, Laser, RehaSport, div. Kurse, Hausbesuche  
**Sonnenstr. 18, Birstein-Illnhausen **Tel. 06054/909666****  
**[www.bewegungs-lounge.de](http://www.bewegungs-lounge.de), Bra-Schlierbach **Tel. 0175/5792255****  
**Praxis für Ergotherapie Sabine Rabe **Tel. 06053-6182796****  
**Praxis f. Physiotherapie Anke Georg:** Krankengymnastik, Manuelle Therapie, Behandlungen auf osteopathischer Basis. Bobath/Erwachsene, Kieferbehandlung, Massage, Lymphdrainage, Elektrotherapie, Ultraschall, Fango, gerätegestützte Wärmebehandlung, Hausbesuche, zugelassen für alle Kassen. Yoga & Pilates-Trainerin • Hofwiesenweg 12, Udenhain, [www.physiotherapie-brachtal.de](http://www.physiotherapie-brachtal.de) **Tel. 06054-917690**

### Ernährungs- und Diätberatung

**Heike SCHLUMS** (Dipl. oec. troph.), VFED/VDOE/DAAB-zertifiz.  
 Tannenweg 24, 63633 Birstein-Obersotzbach **Tel. 06054 / 5001**

### Fußpflege

Orthopädietechnik **HECKROTH**, Riedstraße 7, 63633 Birstein-Fischborn **Tel. 06054 / 1000 oder 1014**  
**Helena Piek** (auch diabetische Füße) - BSS-Eckardroth, Stiftungsstraße 14, Termine unter: **Tel. 06056-4995401 oder 0152-31807155**  
**Nicole Gutzmer** (auch Diabetiker) für Termine **Tel. 0176/60816 461**  
**Andrea Volz**, Aderbornstraße 5, 63633 Birstein-Fischborn, auch diabetische Füße **Tel. 06054-914424 oder 0151-52498752**  
**Podologiepraxis Hilda Duarte (kosmetische + medizinische Fußpflege)** • auch Hausbesuche • Fachgebiet eingewachsene Nägel, Rollnägeln, bei Pilzbefall sowie Diabetische Füße • Taubenweg 2, 63699 Burgbracht • Termine unter **06054-9095091 oder 0157-37551387**  
**Jutta Oden, mobile Fußpflege **Tel. AB 06054/908341****

### Homöopathie • Naturheilpraxis

**Werner BLUHM, [www.naturheilpraxis-bluhm.de](http://www.naturheilpraxis-bluhm.de)**, Raucherentwöhnung, Manuelle Behandl., Hypnoseth. Unterreichenb., **06054-9170014**  
**Brigitte KOCH** (Klassische Homöopathie; „The Work“ nach Byron Katie), Lahnemühle, 63633 Birstein/Böb-Gesäß **06054 / 91 44 88**  
**Naturheilpraxis Léini Siebenaller**, Heilpraktikerin Ayurveda-Medizin, Massage/Manualtherapie, Ernährungs- und Lebensstilberatung etc.  
**Obersotzbach 06054-9131-31**  
**Gesund und Entspannt, Regina Fischer, Heilpraktikerin, Udenhain:** Bowtech, Hormone in Balance, Frauengesundheit, Aromatherapie, etc. **[www.gesundundentspannt.org](http://www.gesundundentspannt.org) **Tel. 0151 178 05919****



Kreisverband  
Gelnhausen-Schlüchtern e.V.

## Häusliche Kranken- und Altenpflege

Beratung, Information  
Menüservice, Hausnotruf-Dienst  
und vieles mehr...

☛ Sie erreichen uns unter:  
Telefon 06054.900431 · Mobil 0171.1608529

## Wir sind für Sie da.

Ambulanter Pflegedienst  
Birstein  
Industriestraße 17  
63633 Birstein

## Kinder- und Jugendfußball Birstein e.V.

**EM-Gewinnspiel.** Alexander Draibach von den B-Junioren der JSG Birstein tippte die komplette Startelf für das Eröffnungsspiel richtig und gewann damit ein Trikot der DFB-Elf.



Matthias Kauck (rechts) und Edmund Reifschneider (links) überreichten den Preis. Herzlichen Glückwunsch.

## Ortsbeirat Unterreichenbach

Der „analoge Zeitungsleser“ am Ortsausgang von Unterreichenbach hat seit diesem Jahr eine „digitale Partnerin“ mit Notebook.



Geschaffen wurde die neue Figur, wie alle anderen auch, vom Künstlerpaar Anke Fritz und Jens Huhn. Für den Blumenschmuck sorgt Reiner Schenk.



Fachklinik für Ganzheitliche Orthopädie und Rheumatologie

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir

**eine flexible Servicekraft (w/m/d)**  
in Vollzeit oder Teilzeit

Bitte aussagekräftige Bewerbungen per E-Mail an:

**info@salztalklinik.de**

Salztal Klinik GmbH · Parkstr. 18 · 63628 Bad Soden-Salmünster  
Tel. (06056) 745-0 · [www.salztalklinik.de](http://www.salztalklinik.de)



**Zimmererei & Holzbau Wolf**

Wir leben Holz

Dachstühle - Gauben - Holzrahmenbau  
Vordächer - Carport - Pergolen - Innenausbau - Dachsanierungen  
Fassadenverkleidungen - Altbausanierungen - Dachflächenfenster

**Zimmerermeister Manfred Wolf**

Am Kirchberg 10, 63639 Kafarod Hitzkirchen

Tel.: 0171 5401995

Email: [zimmerermeister.wolf@gmail.com](mailto:zimmerermeister.wolf@gmail.com)

## Dudelsackspieler erfreuen Bewohnerinnen und Bewohner

Ein besonderes Ereignis wurde den Bewohnerinnen und Bewohnern des Ev. Altenhilfezentrums Birstein zuteil. Silke Spielmann aus Steinau und Thomas Heimrich/Torsten Kopp aus Bad Soden-Salmünster, alle drei Mitglieder des Vereins Royal Scots Pipes & Drums Flieden, probten ihr Repertoire im schönen Therapiegarten des Ev. Altenhilfezentrums Birstein und erfreuten mit ihrer Musik alle Zuhörerinnen und Zuhörer an den Fenstern und auf den Terrassen und Balkonen. Die Musiker proben jeden Mittwoch zu dritt ihr Repertoire und freitags sind die Proben mit der ganzen Band. So entstand in Absprache zwischen Thomas Heimrich und Einrichtungsleiter Ralf Eschbach die Idee, die Probe quasi als kostenloses Konzert coronakonform im Garten des Ev. Altenhilfezentrums stattfinden zu lassen. Das Ereignis wurde zum vollen Erfolg. Aufgrund der Lautstärke der Instrumente sind sie sehr gut zu hören. So erklangen unter anderem: „Amazing Grace, Highland Cathedrale, Mull of Kintyre, Flower of Scotland, Ode of Joy, Scotland the Brave“ und als Abschluss „Muss i denn“. Einrichtungsleiter Ralf Eschbach bedankte sich im Namen aller und gab seiner Hoffnung Ausdruck, dass es vielleicht zu einer Wiederholung kommt.

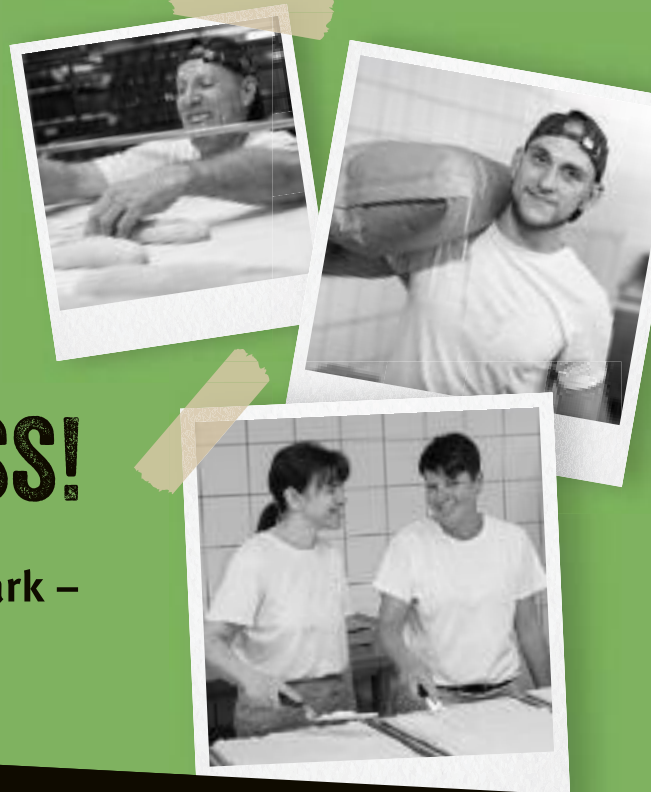
Bild: vlnr Thomas Heimrich, Silke Spielmann, Torsten Kopp



# WIR BIETEN: HANDWERK, TEAMWORK, GANZ VIEL SPASS!

Was fehlt,  
bist Du:

In Backstubb, Konditorei, Fuhrpark –  
gerne als Quereinsteiger (m/w/d)



Bewirb Dich auf  
[www.baecker-naumann.de](http://www.baecker-naumann.de)

Naumann GmbH & Co. KG · Forststraße 1 · 63699 Kefenrod

*Naumann*

MEIN BÄCKER SEIT 1877



Baumfällungen aller Art  
Baumwurzelsorgung  
Grünschnitt/Verwertung

Baumwurzelsorgung • Flächenrodung • Minimulden  
Baggerarbeiten • Hackschnitzel • Gartenpflege



Verwertungs GmbH  
Fachbetrieb für  
selektiven Rückbau

Industriestr. 3 • 63633 Birstein  
Tel. 06054 - 457 9649  
Fax 06054 - 457 9648  
Mobil 0171 - 1958489

[marcel.wenzel@gebrueder-wenzel.de](mailto:marcel.wenzel@gebrueder-wenzel.de)



Fruchtsäfte • Apfelwein  
Angebote gültig vom  
10. bis 23.07.2021  
solange der Vorrat reicht!

Aus  
der Region –  
für die Region!

**ACHTUNG:**  
Bringen Sie bitte unbedingt Ihr Leergut mit!



Förstina  
Sprudel  
Premium  
spritzig oder  
medium

€ 5,50

12x1,0 l PET + Pfand



Förstina  
Sprudel  
Premium  
spritzig oder  
medium

€ 3,90

12x0,75 l Glas + Pfand

Förstina Schorlen



versch.  
Sorten

€ 8,00

12x0,75 l PET + Pfand



Apfel-Kirsch

€ 8,50

6x1,0 l Glas + Pfand

Kellerei GAUL & MATTHES GmbH & Co. KG  
63633 Birstein-Untersotzbach • Tel. 06054/1251  
[www.sotzbacher.de](http://www.sotzbacher.de) • [info@sotzbacher.de](mailto:info@sotzbacher.de)  
Geöffnet: Mo, Di, Do, Fr 9-12.30 + 14-18 h • Sa 8-13 h  
**Mittwochs GESCHLOSSEN**

## GARDINENSTUDIO Mehring

Inh. Bianca Mehring

- Ausmessen und Nähen von Gardinen aller Art und Sitzauflagen bzw. Kissen
- Sehr große Stoffkollektion von verschiedenen namhaften Herstellern
- Verkauf von Schienen, Stangen, Plissees, Innenrollos und Lamellen garnituren namhafter Hersteller
- Auf Wunsch auch gerne mit Montage
- Änderungsschneiderei: Änderungen aller Art, egal ob Bekleidung od. Gardinen

Vogelsbergstr. 2 • Brachtal-Udenhain • Tel. 06054-4578565  
[info@gardenstudio-mehring.de](mailto:info@gardenstudio-mehring.de) • [www.gardenstudio-mehring.de](http://www.gardenstudio-mehring.de)

Öffnungszeiten (bitte vorher einen Termin vereinbaren):  
Mo-Di von 9-12 Uhr • Mittwoch geschlossen • Do-Fr von 9-12 Uhr  
sowie nach telefonischer Vereinbarung